AQUARIS 5 HD Manual do utilizador

bq Aquaris 5 HD

É um smartphone livre com Dual SIM, que permite inserir até dois cartões, independentemente do operador ao qual pertencem. Poderá navegar na Internet, consultar os seus emails, desfrutar dos seus jogos (que poderá adquirir diretamente no seu dispositivo), ler livros eletrónicos, transferir ficheiros através de Bluetooth®, gravar áudio, ver filmes, tirar fotografias e gravar vídeos, ouvir música, comunicar com os seus amigos e familiares através do chat, etc.

Antes de começar

- Para garantir a correta utilização do seu smartphone, leia com atenção este manual do utilizador antes de começar a utilizá-lo.
- É possível que algumas imagens e capturas de ecrã deste manual não coincidam exatamente com as do produto final.
- É possível que existam partes do conteúdo que não coincidam exatamente com o funcionamento do seu dispositivo devido a atualizações do firmware. Para obter a versão mais atualizada deste manual, por favor consulte mais informação em www.bq.com.
- A bq não se responsabiliza pelos problemas de rendimento ou pelas incompatibilidades provocadas pela modificação de parâmetros de registo pelo utilizador, nem pelas incompatibilidades de algumas aplicações de terceiros, disponíveis nas lojas de aplicações.

Significado dos ícones

Aviso: conselhos importantes e notificações sobre a utilização do dispositivo.

> **A seguir:** indica a ordem de opções ou menus a selecionar para seguir passo a passo uma explicação. Por exemplo: "Selecione ***Definições*** > ***Armazenamento***" indica que deve selecionar primeiro ***Definições*** e, a seguir, ***Armazenamento.***

Ideia: oferece informação adicional sobre as diferentes possibilidades do seu smartphone.

Marcas comerciais

O logo da bq é uma marca registada da Mundo Reader, S.L.

Os logos Android e Google Search™ são marcas registadas da Google Inc.

Wi-Fi® é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance.

Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc

MicroSD™ é uma marca e logo registados da SD-3D, LLC.

Dolby e o símbolo do duplo D são marcas comerciais registadas da Dolby Laboratories. As restantes marcas comerciais são propriedade dos seus respetivos donos. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

4 ÍNDICE

8 INTRODUÇÃO
8 Conteúdo da caixa
8 Vistas frontais e laterais

10 APRESENTAÇÃO GERAL
10 Introdução dos cartões SIM
11 Introdução/Extração do cartão microSD™
11 Ligar/Desligar
12 Bateria
12 Manutenção da bateria
13 Transferência de ficheiros

15 ECRÃ DE INÍCIO
15 Bloqueio de ecrã
17 Ecrã de início
18 Ampliação do Ecrã de início
18 Definir a orientação do ecrã
18 Personalizar o Ecrã de início
19 Adicionar acessos diretos
20 Mudar o fundo de ecrã
20 Deslocar um elemento no Ecrã de início
21 Apagar um elemento no Ecrã de início
21 Criar pastas com aplicações
22 Ajustar o tamanho dos widgets
22 Realizar capturas de ecrã
23 Opções com o ecrã bloqueado
23 Aprender a utilizar o ecrã multitáctil
26 Botões e ícones
26 Barra de estado
27 Barra de notificações e avisos
28 Teclado

29 MENU DE APLICAÇÕES

30 DEFINIÇÕES

31 REDES SEM FIOS E OUTRAS
31 Gestão de SIM
31 Wi-Fi
32 PIN-WPS
32 Definições avançadas
32 Bluetooth
33 Utilização de dados
33 Mais...
33 Ligação à rede e zona Wi-Fi

34 DISPOSITIVO
34 Perfis de áudio
35 Ecrã
35 Armazenamento
36 Bateria
36 Aplicações

36 PESSOAL
36 Acesso à sua localização
37 Segurança
37 Idioma e entrada de texto
37 Cópia de segurança

37 CONTAS

38 SISTEMA
38 Data e hora
38 Programar ligar/desligar
38 Acessibilidade
38 Informações sobre o telefone

39 RENDIMENTO
39 Otimizar a duração da bateria
39 Controlar os detalhes de utilização da bateria

40 MODO TELEFONE
40 Realizar uma chamada
40 Atender ou desviar chamadas
41 Opções durante uma chamada
42 Guardar e marcar números já armazenados
42 Enviar uma mensagem SMS

43 EXPLORADOR DE FICHEIROS
43 Diretório de início/Diretório do cartão microSD™
44 Acesso rápido
46 Barra de navegação
48 Barra de ferramentas

50 GALERIA MULTIMÉDIA
50 Câmara e videocâmara
51 Definições de fotografia e vídeo
51 Definições avançadas
51 Definições da câmara fotográfica
52 Definições da videocâmara
52 Modos predefinidos
53 Galeria multimédia

54 APLICAÇÃO DE SOM DOLBY

55 NAVEGAÇÃO WEB
55 Navegador
56 Menu do navegador
56 Pesquisar no Google

57 CORREIO ELETRÓNICO
57 Configurar o correio eletrónico
57 Enviar um email

58 INSTALAR APLICAÇÕES
58 Instalar aplicações de terceiros

59 ANEXOS
59 ANEXO A: Especificações técnicas
60 ANEXO B: Limpeza e Segurança
63 ANEXO C: Informação sobre exposição a ondas de rádio e SAR
64 ANEXO D: Eliminação correta deste produto
65 ANEXO E: Declaração de conformidade

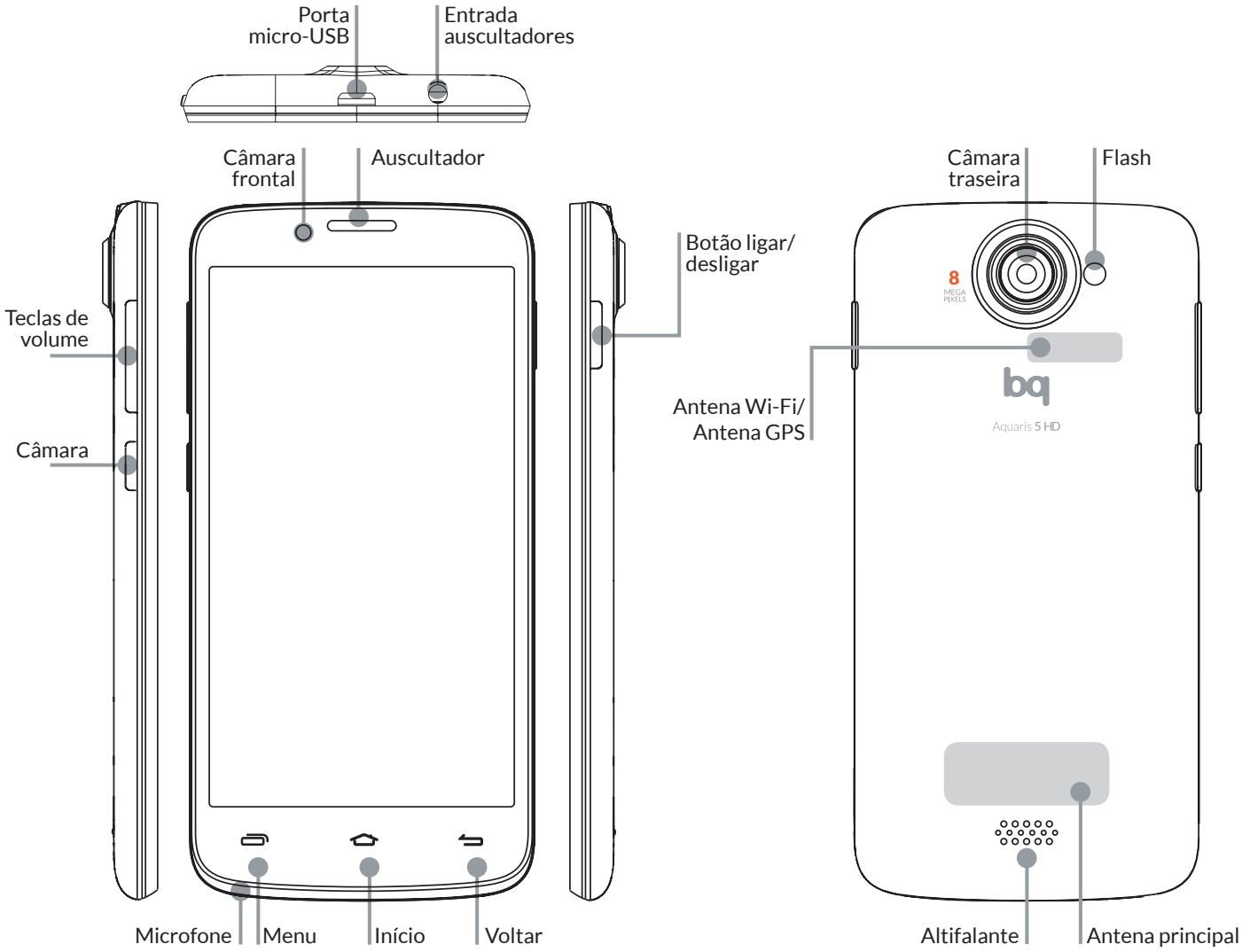
INTRODUÇÃO

Conteúdo da caixa

Antes de utilizar o seu dispositivo bq pela primeira vez, é favor verificar o conteúdo da caixa. Se algum dos elementos seguintes não se encontrar dentro da caixa, dirija-se ao distribuidor onde comprou o seu dispositivo.

- bq Aquaris
- Cabo micro-USB para USB
- Adaptador de corrente AC/DC
- Mãos livres (auscultadores com microfone)
- Documentação (Guia rápido, Garantia e folhetos de registo na comunidade bq e de acessórios.

Vistas frontais e laterais



Ligar:

Carregue prolongadamente para ligar o dispositivo. Carregue ligeiramente para ligar o ecrã quando o dispositivo se encontrar em modo suspensão.

Teclas de volume:

Pode aumentar ou diminuir o volume de áudio do seu smartphone.

Câmaras:

Câmara frontal de 1,2 Mpx . para realizar videoconferências e câmara traseira de 8 Mpx. com autofócus e flash que permitem gravar vídeo e tirar fotografias.

Entrada de auscultadores:

Insira aqui os seus auscultadores e/ou mãos livres (fornecido com o seu dispositivo) para ouvir o áudio do dispositivo ou realizar chamadas.

Porta micro-USB:

Permite conectar o seu telemóvel ao computador através do cabo USB (fornecido com o seu dispositivo) para transferir ficheiros entre eles e carregar a bateria. A velocidade de carregamento será superior se ligar o dispositivo a uma fonte a alimentação em vez de o conectar diretamente ao computador.

Menu:

Mostra o menu de opções da aplicação que está a ser executada.

Início:

Prima este botão para ir diretamente ao ecrã principal.

Voltar:

Prima este botão para voltar ao ecrã anterior dentro de uma aplicação.

Altifalante:

Emite a saída de áudio quando os auscultadores não estão conectados.

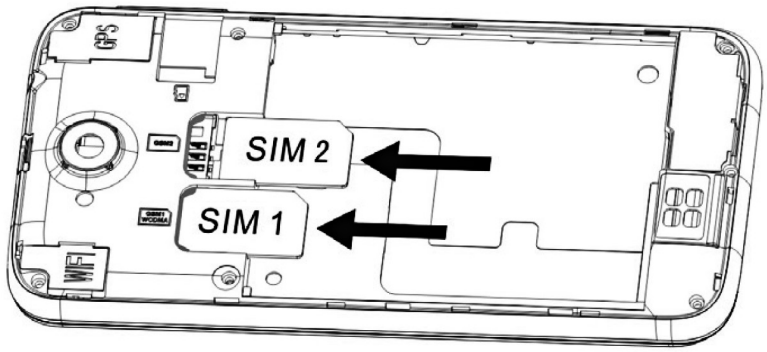
APRESENTAÇÃO GERAL

Introdução dos cartões SIM

O seu Aquaris 5 HD é dual SIM. Para introduzir um ou dois cartões SIM é necessário retirar a carcaça traseira. É importante o dispositivo estar apagado e não estar conectado ao computador nem a uma fonte de alimentação. Extraia a bateria e coloque cada SIM na ranhura correspondente.

Poderá configurar mais tarde os seus cartões premindo o botão de **Menu de aplicações** e acedendo a ***Definições > Gestão de SIM.*** Sem ter inserido um cartão SIM a opção ***Gestão de SIM*** não irá aparecer.

Pode introduzir os seus cartões SIM em qualquer uma das duas ranhuras (SIM1 ou SIM2) dado que ambas suportam 3G e 2G.



aviso

A imagem pode variar consoante o modelo.

Introdução/Extração do cartão microSD™

O seu bq Aquaris 5 HD oferece 16 GB de memória interna (de acordo com o modelo). Além disso, pode incorporar um cartão microSD™ de até 32 GB. Se extrair o cartão e decidir voltar a inseri-lo, coloque-o na ranhura correspondente no sentido indicado no ícone , com a parte dos pinos metálicos para baixo.

aviso

Pode escolher entre armazenar as suas aplicações descarregadas na memória interna ou diretamente no cartão microSD™ externo. Relembramos-lhe que o conteúdo armazenado no cartão microSD™ não estará disponível no caso de o extrair.

Ligar/Desligar

Carregue no botão ligar/desligar durante uns segundos para ligar o seu smartphone .

Se já tiver colocado os cartões SIM, ao ligar o seu bq Aquaris, irá pedir-lhe o código PIN de cada um deles. A seguir irá aparecer o **Ecrã de início.**

Para apagar o seu smartphone, mantenha carregado o botão ligar/desligar até aparecer a janela emergente com a opção **Desligar.**

aviso

Para desligar dispositivo mantenha carregado o botão ligar/desligar durante uns segundos. Se apenas carregar um instante, irá apagar-se o ecrã mas não o dispositivo.

Bateria

O seu smartphone dispõe de uma bateria recarregável e extraível de iões de lítio (Li-ion). Para carregar a bateria do seu bq Aquaris, é favor seguir estes passos:

1. Insira a extremidade do cabo micro-USB no dispositivo e a extremidade USB no adaptador AC de corrente.

2. Conecte o adaptador AC a qualquer tomada de corrente.

3. Quando a bateria estiver completamente carregada, o ícone da bateria irá aparecer como carregado. Desconecte o cabo do dispositivo e retire o carregador da tomada.

aviso

Recomendamos carregar completamente a bateria antes de utilizar o seu bq pela primeira vez. Algumas baterias têm melhor rendimento após várias ciclos completos de carga.

aviso

Não retire a bateria do dispositivo enquanto estiver a carregar.

Manutenção da bateria

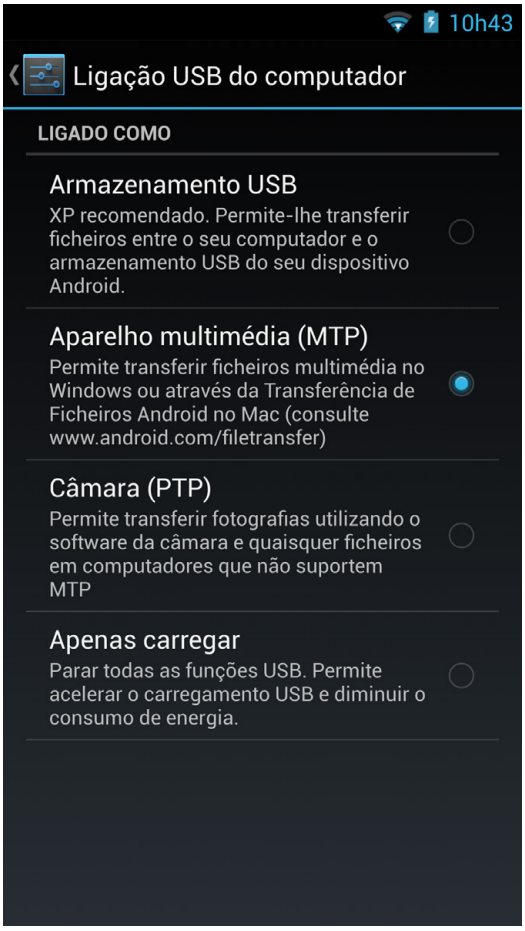
Embora a capacidade da bateria se reduza com o uso, pode prolongar a vida útil da mesma seguindo estas recomendações:

- Utilize o dispositivo, usando a bateria, pelo menos uma vez por semana e assegure-se de carregar a bateria pelo menos uma vez por mês.
- Nunca deixe a bateria totalmente descarregada durante um período de tempo prolongado.
- Carregue a bateria frequentemente e de forma completa.
- NÃO utilize o dispositivo enquanto estiver a carregar.
- Mantenha sempre o dispositivo e a bateria afastados de fontes de calor.
- Se o dispositivo só funcionar ligado à fonte de alimentação, contacte com o seu fornecedor para trocar a bateria.

Transferência de ficheiros

Poderá transferir ficheiros do seu dispositivo (a partir da sua memória interna ou a partir do cartão microSD™ inserido neste) para um computador, se desejar utilizar, copiar ou guardar, num ou noutro dispositivo as suas imagens, vídeos, música, ficheiros de texto, etc. Pode fazê-lo de várias formas. A seguir detalhamos os passos para a transferência de ficheiros através de conexão USB.

Pode configurar o modo de transferência de ficheiros ao conectar o seu bq Aquaris ao computador. Se deslizar um dedo da parte superior do ecrã para baixo, poderá aceder à opção de conexão USB ao computador. Ficará conectado de forma predeterminada como ***Aparelho multimédia (MTP)**** mas se premir essa opção poderá ver outras três: ***Armazenamento USB***, ***Câmara (PTP)**** ou ***Apenas carregar.***


10h43
Ligação USB do computador
LIGADO COMO
Armazenamento USB
XP recomendado. Permite-lhe transferir ficheiros entre o seu computador e o armazenamento USB do seu dispositivo Android.
Aparelho multimédia (MTP)
Permite transferir ficheiros multimédia no Windows ou através da Transferência de Ficheiros Android no Mac (consulte www.android.com/filetransfer)
Câmara (PTP)
Permite transferir fotografias utilizando o software da câmara e quaisquer ficheiros em computadores que não suportem MTP
Apenas carregar
Parar todas as funções USB. Permite acelerar o carregamento USB e diminuir o consumo de energia.

Realize os passos seguintes:

1. Conecte o seu Aquaris ao computador utilizando o cabo micro-USB a USB fornecido. Introduza o conector micro-USB do cabo na porta micro-USB do dispositivo, e o conector genérico USB na porta USB do seu computador.

*Informação na página seguinte.

* Para transferir ficheiros nos modos **MTP** e **PTP** do seu telemóvel (e/ou cartão microSD™) para um computador Mac OS e vice-versa, é necessário descarregar e instalar a aplicação gratuita **Android File Transfer** no seu computador: http://www.android.com/filetransfer/.

2. Selecione e copie os ficheiros no seu smartphone ou computador. Relembramos-lhe que pode armazenar ficheiros na memória interna do telefone e no cartão microSD™ se dispusver dele.

3. Após ter transferido os ficheiros, desligue o seu smartphone do computador de forma segura.

aviso

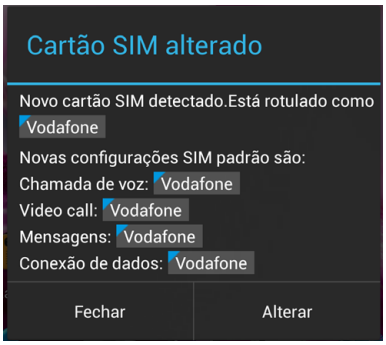
Enquanto o telefone estiver conectado ao computador com o modo de armazenamento USB, apenas poderá aceder à memória interna do dispositivo e ao cartão microSD™ no computador mas não no dispositivo, sendo compatível com sistemas operativos Windows, ou iOS.

aviso

Não desligue o cabo enquanto a cópia dos ficheiros estiver em curso.

ECRÃ DE INÍCIO

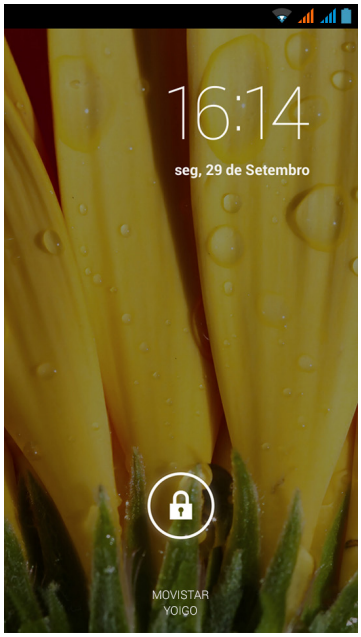
Tendo instalado dois cartões no seu dispositivo, ao ligar o seu Aquaris 5 terá de introduzir o PIN de cada um deles. Cada vez que o seu bq Aquaris detetar um novo SIM, aparecerá uma janela emergente informando da configuração predeterminada para realizar as chamadas, videochamadas, SMS e a ligação de dados:



Se desejar modificar a configuração por defeito prima ***Alterar*** ou aceda a **Menu de aplicações** > ***Definições*** > ***Gestão de SIM.***

Bloqueio de ecrã

O seu smartphone bloqueia-se automaticamente, por defeito, se não utilizar o dispositivo durante um período de tempo prolongado. Para desbloqueá-lo, prima brevemente o botão de ligação. Irá acender-se o ecrã. Arraste o ícone do cadeado seguindo o sentido das ondas que aparecem ao carregar nele.



Para regular o intervalo de tempo até o ecrã se desligar, carregue no botão **Menu de aplicações** a seguir: ***Definições > Ecrã > Suspensão.*** Também pode deslizar a **barra de notificações e avisos** para baixo com os dois dedos e aceder a ***Definições*** premindo diretamente .Poderá escolher entre intervalos de tempo de 15 segundos a 30 minutos.

Se quiser bloquear e desligar o ecrã manualmente, carregue brevemente no botão ligar/desligar.

Pode configurar o ecrã de segurança em ***Definições*** ***> Segurança > Bloqueio de ecrã.*** Nesta secção pode escolher entre várias opções: ***Nenhum, Deslizar, Desbloqueio Através do Rosto, Desbloqueio por Voz, Padrão, PIN*** e ***Palavra-passe.***

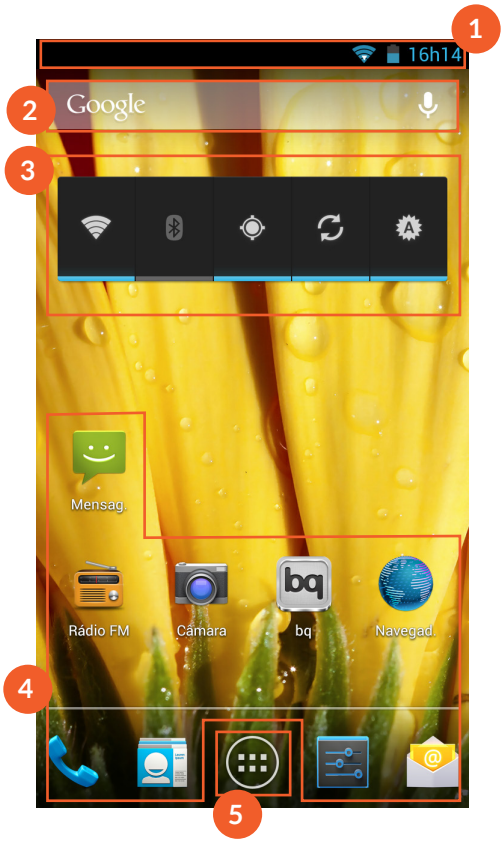
Ao escolher uma destas opções, terá de configurá-la a seguir.

aviso

No caso de se esquecer do padrão para desbloquear o ecrã, após várias tentativas, irá aparecer a opção ***Esqueceu-se da Sequência.*** Ao premir irá pedir-lhe o seu endereço email e palavra-passe. Ao introduzi-los, eliminará o bloqueio de ecrã.

Ecrã de início

O ***Ecrã de início*** é a principal via de acesso às ferramentas e aplicações instaladas no seu bq. Poderá a partir daí controlar o estado do dispositivo, visitar páginas web, entrar nas aplicações, etc.



1. **Barra de estado e notificações.** Pode consultar a hora, o estado do sinal Wi-Fi, sinal de rede de cada SIM e consultar a carga restante da bateria. Também aparecem notificações como chamadas não atendidas, mensagens, etc. Deslizando para baixo, poderá visualizar mais facilmente os seus avisos (com um dedo só) e aceder a **Definições rápidas** (com dois dedos).

2. **Pesquisar no Google.** Ao carregar, irá aparecer a barra de pesquisa que lhe permite realizar pesquisas de texto na Internet inclusive por voz.

3. **Widget predefinido.** O widget instalado por defeito é o de ***Controlo de energia***, mas pode colocar outros como os de hora, notícias e tempo, etc.

4. **Acessos diretos.** Permitem-lhe selecionar e aceder rapidamente às aplicações que utiliza com mais frequência.

5. **Menu de aplicações e widgets.** Pode aceder a todas as aplicações e widgets instalados no seu dispositivo.

Ampliação do Ecrã de início

O **Ecrã de início** dispõe de quatro **Ecrãs estendidos** que poderá personalizar com acessos diretos, aplicações ou widgets. Para navegar através do **Ecrã de início** e dos **Ecrãs estendidos,** deslize o dedo no ecrã, para a direita ou para a esquerda.

Definir a orientação do ecrã

A orientação do ecrã gira automaticamente da vertical para a horizontal e vice-versa, em certas aplicações, consoante a posição em que colocar o seu dispositivo. Se desejar fixar a orientação do ecrã, carregue no botão **Menu de aplicações** ⊞ ***Definições > Ecrã*** e desmarque a opção ***Rodar ecrã automáticamente.***

Personalizar o Ecrã de início

Pode personalizar o **Ecrã de início** ou os **Ecrãs estendidos** do seu smartphone utilizando como fundo as suas próprias imagens, acrescentando ícones ou acessos diretos às suas aplicações preferidas, widgets, etc.

Adicionar acessos diretos

Para adicionar acessos diretos ao **Ecrã de início,** prima o botão **Menu de aplicações** para aceder a eles. Prima prolongadamente o ícone da aplicação/widget que desejar adicionar até visualizar o **Ecrã de início** e coloque-o no sítio que quiser no dito ecrã ou nos **Ecrãs estendidos** para ambos os lados.

Para eliminar um acesso direto, carregue nele até aparecer a opção ***Remover*** na parte superior do ecrã, desloque-o e solte-o em cima desta.

ideia

Nota: quando estiver a transferir o ícone de uma aplicação/widget para o **Ecrã de início,** na parte superior irá aparecer o ícone ⓘ de **Informação.** Se levar o ícone da aplicação/widget até ele e o soltar, irá dar-lhe informação sobre o mesmo.

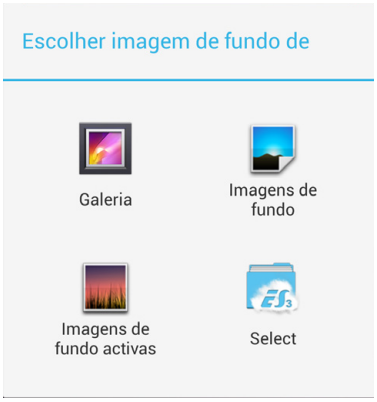
ideia

Nota: um widget é uma pequena aplicação que mostra uma interface gráfica no **Ecrã de início.** Existem widgets com relógios, notas, calculadoras, calendários, agendas, jogos, listas de reprodução, correio eletrónico, informação sobre o tempo na sua cidade, etc.

Mudar o fundo de ecrã

Para mudar o fundo de ecrã, prima durante uns segundos a imagem do fundo do **Ecrã de início** ou dos **Ecrãs estendidos.** Irá aparecer uma janela emergente com diferentes opções: pode escolher entre ***Imagens de fundo*** do sistema, ***Imagens de fundo activas,*** imagens da sua ***Galeria*** ou imagens através do explorador de ficheiros ES File Explorer (***Select).***

Escolha a imagem que desejar e carregue em ***Estabelecer fundo de ecrã*** para confirmar a seleção. Se a imagem selecionada tiver um tamanho demasiado grande, terá de editar o campo de visualização da mesma.



Deslocar um elemento no Ecrã de início

Para deslocar um elemento situado no **Ecrã de início,** mantenha carregado o ficheiro com o dedo até se "descolar" do fundo, arraste-o até ao lugar desejado e solte-o.

Apagar um elemento no Ecrã de início

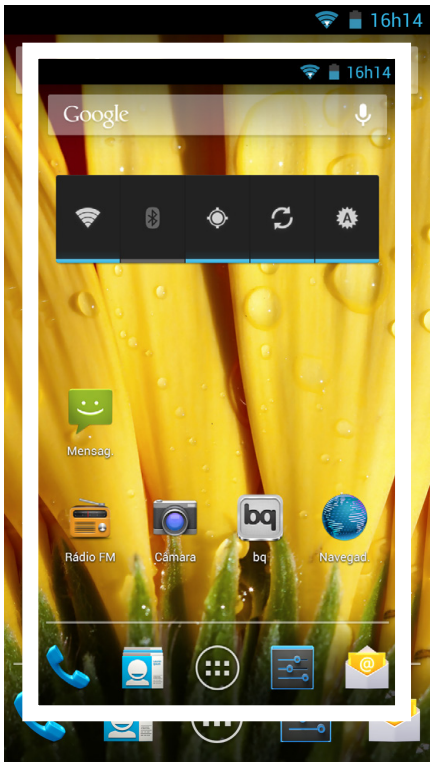
Para apagar um elemento no **Ecrã de início,** mantenha-o carregado com o dedo até se descolar do fundo. A seguir arraste-o até à parte superior do ecrã e solte-o em cima de ***Remover***.

Criar pastas com aplicações

Para criar uma pasta nova no **Ecrã de início,** coloque uma aplicação em cima de outra. Irá automaticamente criar uma pasta que as incluirá a todas, podendo atribuir-lhe o nome que quiser.

Ajustar o tamanho dos widgets

Pode definir o tamanho de alguns widgets carregando prolongadamente num deles e depois soltando-o. Ao fazê-lo irão aparecer uns cursores azuis que poderá deslocar para aumentar ou reduzir o tamanho do widget.



Realizar capturas de ecrã

Pode realizar facilmente capturas de ecrã, mantendo carregado ao mesmo tempo o botão reduzir áudio e o botão ligar/desligar. Estas serão automaticamente guardadas no **Menu de aplicações** > ***Galeria*** > ***Captura de ecrã.*** Se o dispositivo estiver conectado a um computador, serão guardadas no armazenamento do telefone na pasta ***Pictures/Screenshots.***

aviso

As capturas que realizar enquanto o seu smartphone estiver conectado ao computador em modo **armazenamento massivo,** não serão guardadas.

Opções com o ecrã bloqueado

Enquanto o ecrã do seu bq estiver bloqueado com o sistema de segurança, pode incluir widgets nos **Ecrãs estendidos** ou tirar fotos. Para incluir um widget, deslize o **Ecrã de início** para a direita. Se o deslizar para a esquerda, poderá ativar a câmara. E se, encontrando-se no ecrã da câmara fotográfica, deslizar o dito ecrã para a esquerda, poderá visualizar as fotos tiradas anteriormente.

Aprender a utilizar o ecrã multitáctil

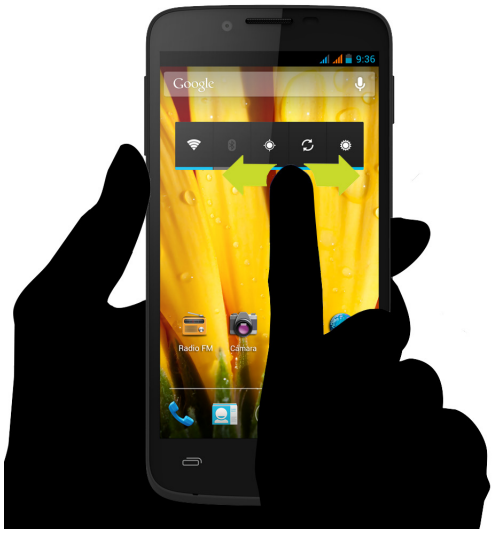
O seu smartphone dispõe de um ecrã capacitivo multitáctil com cinco pontos de deteção simultâneos, sobre o qual pode realizar diferentes movimentos associados a distintas funções:

Toque. Carregue no ecrã para selecionar um objeto ou abrir uma aplicação.

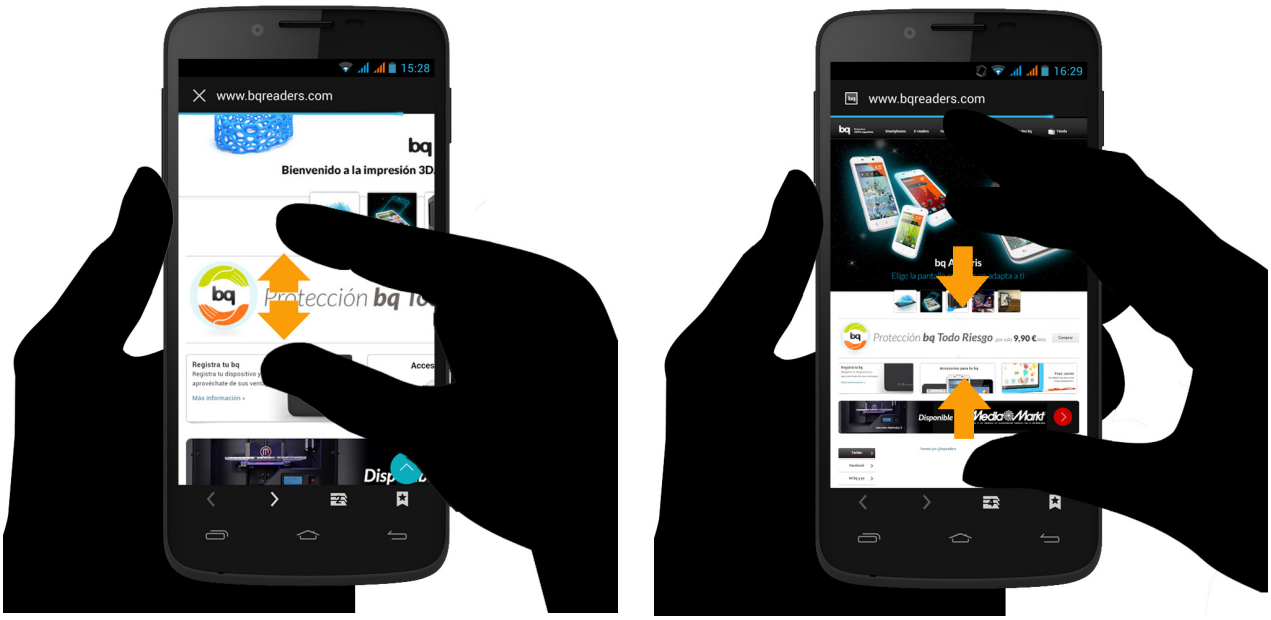
Pulsação prolongada. No **Ecrã de início,** carregue prolongadamente num objeto até este se "descolar" do fundo. Poderá então deslocá-lo facilmente entre os diferentes ecrãs. Da mesma forma, carregue prolongadamente no fundo do **Ecrã de início** para desdobrar o menu ***Escolher imagem de fundo de.*** Por último, no **Menu de aplicações,** se premir prolongadamente o ícone de uma aplicação ou widget, poderá colocá-lo no **Ecrã de início.**

Arrastar e soltar. Carregue prolongadamente num objeto do **Ecrã de início** ou dos **Ecrãs estendidos** e, sem soltá-lo, arraste-o sobre o ecrã e solte-o no lugar desejado.

Passar páginas. Toque o ecrã e deslize o dedo horizontalmente para passar de uma página à outra.



Belisco. Toque no ecrã com os dedos e junte-os ou separe-os para aproximar ou afastar a imagem.



Duplo toque rápido. Dê um duplo toque rápido no ecrã para aproximar ou afastar a imagem quando estiver a ver fotografias ou a navegar numa página web.

Botões e ícones

Encontrará a seguir uma breve descrição dos diferentes botões e ícones. Assim como alguns conselhos sobre a sua utilização.

Botões

- Nas diferentes aplicações, poderá regressar ao ecrã anterior carregando no botão **Voltar** .
- Poderá regressar ao **Ecrã de início** em qualquer momento carregando no botão **Início** . Além disso, se o mantiver carregado, poderá ver as aplicações abertas recentemente.
- Pode aceder ao menu de uma aplicação carregando no botão **Menu de aplicação** .

Barra de estado

A barra de estado encontra-se sempre visível na parte superior do ecrã e oferece informações importantes.

Para além dos botões mencionados anteriormente, na barra de estado podem aparecer diferentes ícones.

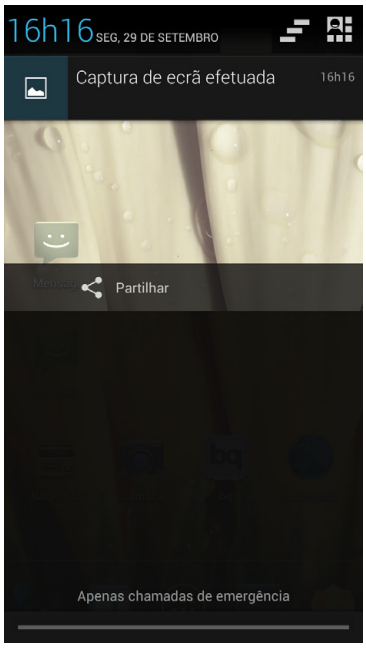
Alguns dos principais ícones são:

- Bateria quase totalmente descarregada.
- Bateria a carregar.
- Bateria totalmente carregada.
- Recetor Wi-Fi ligado e conectado a uma rede.
- Recetor Wi-Fi ligado e sem conexão a uma rede.
- Som desativado.
- Modo de voo ativado para os dois cartões SIM (com cor diferente associada a cada SIM).
- Tráfego de dados ativado (pode aparecer G, E, 3G ou H dependendo da intensidade do sinal).
- Conexão através de USB.
- Bluetooth ativado.

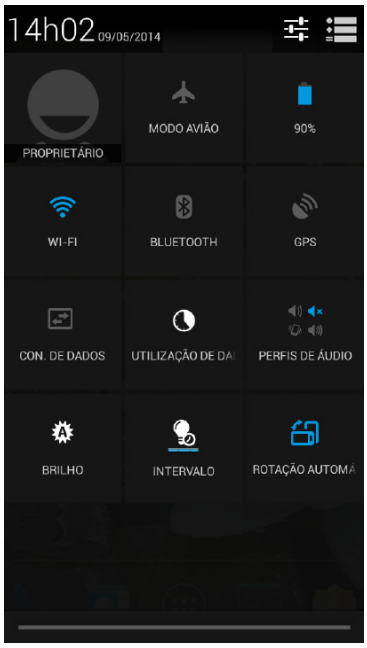
Barra de notificações e avisos

Deslize a barra superior de notificações e avisos para baixo com um dedo para ver as notificações. Elimine-as todas ao mesmo tempo premindo o ícone ou deslizando cada notificação para os lados. Ao lado do ícone anterior encontra-se o ícone que lhe permite criar o seu perfil de proprietário e ativar/desativar os ícones de configuração. Também pode visualizar este ecrã deslizando a barra superior com dois dedos. Na parte superior direita, poderá ver o acesso rápido a ***Definições*** e o ícone que lhe permite consultar as notificações e avisos. Para receber notificações, terá de dar essa indicação em cada aplicação que descarregar e/ou adicionando diferentes contas em: ***Definições*** **>** ***Contas*** **>** ***Adicionar conta.***

Para aceder ao **Ecrã de início,** deslize a barra para cima.



Deslizando com um dedo



Deslizando com dois dedos

Entre os acessos diretos que pode ativar/desativar está:

Modo avião: ative/desative o envio e receção de sinal.

Bateria: é um acesso direto a ***Definições > Bateria.***

Wi-Fi: ative/desative.

Bluetooth: ative/desative.

GPS: ative/desative a localização do seu smartphone.

Ligação de dados: ative/desative a ligação à Internet.

Utilização de dados: acesso direto a ***Definições > Utilização de dados.***

Perfis de áudio: escolha entre 4 modos: ***Geral***, ***Silêncio***, ***Reunião*** e ***Exterior.***

Brilho: escolha o modo automático ou personalize o nível de brilho.

Tempo de espera: escolha entre 3 intervalos de tempo até o ecrã entrar em modo suspensão.

Auto-rotação do ecrã: ativar/desativar.

Teclado

Ao carregar em qualquer campo de texto, irá aparecer o teclado virtual.

1. Ativação/Bloqueio de maiúsculas.
2. Mude de letras para números e símbolos, ou vice-versa.
3. Carregue prolongadamente para aceder às definições do teclado e idioma.
4. Espaço.
5. Carregue prolongadamente para aceder aos carateres especiais.
6. Enter/Quebra de linha.
7. Apagar.

aviso

Premindo prolongadamente algumas teclas, pode aceder a acentos adicionais como vogais com til, carateres especiais, etc. Algumas teclas podem mudar em função da aplicação na qual se encontrar.

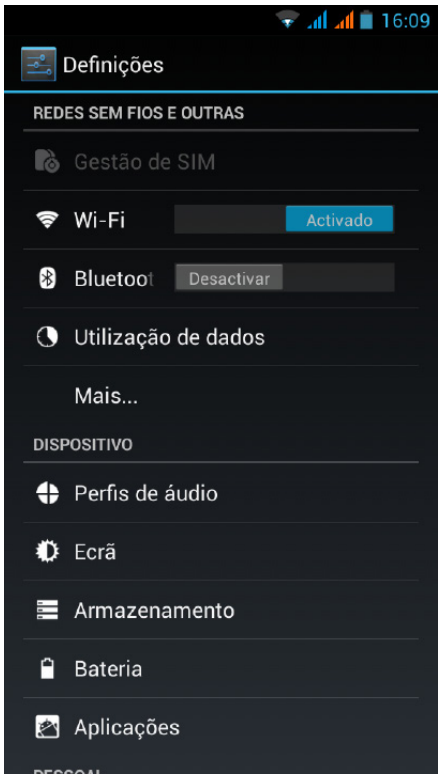
MENU DE APLICAÇÕES

Premindo o botão **Menu de aplicações**, pode aceder a todas as aplicações instaladas no seu dispositivo. Para aceder a qualquer uma delas, carregue no ícone da aplicação que desejar utilizar.

Para regressar ao **Ecrã de início** prima o botão **Voltar** ou **Início**.

DEFINIÇÕES

Para aceder a ***Definições,*** dispõe de 3 opções: premir o botão ***>Definições do sistema*** no **Ecrã de início;** no **Menu de aplicações** > ***Definições*** e no **Ecrã de início** através da **barra de notificações e avisos.** Puxando nela para baixo, com dois dedos, irá aparecer o ícone de ***Definições*** na parte superior.



Em ***Definições*** pode:

Configurar as ***Redes sem fios e outras,*** ou selecionar as definições do ***Dispositivo*** como os ***Perfis de áudio,*** o **Ecrã,** o ***Armazenamento*** e a ***Bateria e Aplicações*** instaladas. Também poderá aceder à configuração ***Pessoal*** na qual encontrará as secções acesso à sua ***Localização, Segurança, Idioma e entrada de texto*** assim como a opção de realizar ***Cópias de segurança e reposição*** dos seus dados. Adicione contas em ***Contas*** para enviar emails ou sincronizar os seus dados. Além disso, também pode configurar em ***Sistema*** a data e hora, ***Programa ligar/desligar*** a ***Acessibilidade*** e consultar a informação ***Acerca do telefone.***

REDES SEM FIOS E OUTRAS

Nesta secção pode administrar a configuração dos cartões SIM, ligação sem fio por Wi-Fi®, ligação por Bluetooth®, ativação e consulta da utilização de dados, ativar ou desativar o ***Modo de voo,*** a configuração da ligação partilhada do telefone à Internet e ligação a uma rede privada virtual.

Gestão de SIM

Se tiver dois cartões SIM instalados no seu dispositivo, poderá aqui configurá-los. Para aceder à informação de ambos os cartões, deverá primeiro ativá-los, deslizando o separador de cada cartão SIM para a direita até visualizar ***Activado***. Cada cartão SIM irá aparecer com uma cor diferente para facilitar a sua identificação. Esta também será a cor do respetivo sinal de rede na **barra de notificações e avisos.**

Pode ativar/desativar e configurar com qual dos dois cartões pretende realizar as chamadas de voz, chamadas de vídeo, enviar mensagens e a ligação de dados. Em ***Configurações gerais*** pode configurar o serviço de roaming de dados, se utilizar o seu smartphone no estrangeiro, e a associação de contactos em função do cartão SIM onde estão armazenados.

Wi-Fi

Antes de começar a navegar na Internet via Wi-Fi®, deve conectar-se a uma rede Wi-Fi® e, em certos casos, configurá-la. Para isso, prima ***Definições*** **>** ***Redes sem fios e outras.***

Se o módulo Wi-Fi estiver apagado, deslize o seletor situado à direita para ***Activado.*** A seguir, prima ***Wi-Fi.*** O seu dispositivo bq irá procurar, de forma automática, as redes Wi-Fi® disponíveis e mostrá-las numa lista atualizada de forma automática.

Carregue na rede à qual deseja ligar-se, introduza a palavra-passe, caso seja necessário, e carregue em ***Ligar.*** Se a ligação for realizada com sucesso, irá aparecer o nome da rede com a mensagem ***Ligado*** por baixo.

Existe um tempo máximo para introduzir a palavra-passe, após o qual o módulo Wi-Fi® irá desligar-se. Recomendamos ativar a opção ***Mostrar palavra-passe*** antes de introduzir a mesma, para poder escrevê-la sem erros e com maior rapidez.

Quando o módulo Wi-Fi estiver ativado, o dispositivo irá ligar-se automaticamente à rede selecionada. Se o seu smartphone bq encontrar uma rede que nunca foi configurada, irá informá-lo.

Para aceder às opções ***Procurar, PIN WPS*** e ***Avançadas*** da rede Wi-Fi®, prima ***Definições*** **> *Redes sem fios e outras > Wi-Fi.*** A seguir carregue no botão **Menu de aplicação**.

PIN-WPS

Esta utilidade, dependendo do router que utilizar, dá-lhe a possibilidade de se conectar à sua rede Wi-Fi®, para além de introduzir a sua chave de acesso, de forma simples e no entanto segura. Poderá conectar-se e sincronizar o seu smartphone com o router, carregando ,em simultâneo, no telemóvel , , ou no **Menu de aplicação** ***> PIN WPS*** e, no router, no botão físico de PIN WPS.

Definições avançadas

Nesta secção poderá solicitar notificações de redes disponíveis, configurar o Wi-Fi® em suspensão, otimizar a sua utilização para reduzir o consumo de bateria e aceder aos seus endereços IPv4/IPv6 e MAC, identificador único atribuído a cada dispositivo.

Bluetooth

Para poder conectar e partilhar ficheiros através do Bluetooth® deverá ativá-lo. Para isso prima ***Definições*** ***> Bluetooth*** e deslize o separador para a direita até visualizar ***Activado.***

Para configurar o tempo de visibilidade, o nome atribuído ao seu smartphone, consultar os ficheiros recebidos ou aceder à configuração avançada, carregue no **Menu de aplicação** .

Para associar o seu smartphone a outros dispositivos, carregue em ***Definições*** ***> Rede sem fios e outras > Bluetooth*** e, por último, no nome do seu bq. A partir desse momento, será visível para outros dispositivos durante 2 minutos.

Para se conectar a um dispositivo, ambos em estado visível, bastará carregar no nome do dispositivo. A seguir irá aparecer no seu ecrã uma janela emergente com o pedido de sincronização de Bluetooth. Sincronize o seu bq e aceite no outro dispositivo.

Utilização de dados

Pode ativar os dados móveis através de um dos cartões SIM à escolha. Para ativar os dados, carregue em ***Definições*** ***> Redes sem fios e outras > Utilização de dados,*** e selecionando o cartão que desejar, na parte superior do ecrã, verá ***Dados móveis*** onde poderá marcar ***Activado*** ou ***Desactivado.*** Consulte em ***Resumo*** o consumo de dados móveis, para cada cartão SIM ou o consumo Wi-Fi®. Também poderá aceder à secção correspondente ao seu cartão SIM para restrigir o limite de dados mostrar no bloqueio de ecrã o consumo e consultar os dados consumidos pelos diferentes recursos e aplicações.

Ao estabelecer um limite de dados móveis, a ligação de dados ficará desativada ao chegar ao limite fixado.

Carregando no **Menu de aplicação** poderá aceder à configuração avançada e permitir o roaming de dados, restringir dados de referência, sincronizar automaticamente, mostrar a utilização do Wi-Fi® e procurar um ponto de acesso móvel.

Mais...

Poderá ativar o ***Modo de voo,*** aceder à configuração de uma rede privada virtual **(VPN)** no seu dispositivo, gerir a ligação à rede ou a uma zona Wi-Fi ou administrar as ***Redes móveis*** tal como explicado a seguir.

Modo de voo: Ao ativar a opção, desativará todas as ligações sem fio.

VPN: Esta opção serve para configurar uma rede privada virtual.

Ligação e hotspot port.: Pode converter o seu bq em ponto de acesso Wi-Fi®, USB ou Bluetooth® para partilhar a ligação com um ou vários dispositivos.

Em primeiro lugar deverá ativar, na secção ***Redes móveis,*** a ***Conexão de dados*** que tiver contratado. A seguir, entre em **Ligação e hotspot port.** e ative ***Ponto de acesso Wifi.***

Em ***Ponto de acesso Wifi > Configurar zona Wi-Fi,*** pode confirmar o nome SSID da rede do seu dispositivo e consultar a sua palavra-passe (ativando o separador ***Mostrar palavra-passe).*** Estes parâmetros devem ser os mesmos a introduzir no dispositivo que desejar ligar à sua rede Wi-Fi® partilhada. Poderá limitar a sua utilização ao número de utilizadores que quiser.

Para fazê-lo com um cabo USB, deverá conectar o seu bq ao computador com o cabo micro-USB e ativar a opção ***Associação USB.***

Se desejar fazê-lo através do Bluetooth® ative a opção ***Ligação de Bluetooth.*** Para partilhar a rede do seu dispositivo com um PC, deverá ativar o Bluetooth® nos dois dispositivos.

Em ***Definições de ponto de acesso e partilha de ligação*** escolha o modo através do qual pretende transmitir, entre as opções **IPv4** e **IPv4&IPv6** (Irá adaptar-se à navegações com novos IPs).

Redes móveis: Nesta opção pode administrar a configuração da rede móvel. Pode ativar/desativar o modem do seu smartphone, ativar dados através da rede móvel, consultar o APN do seu operador, estabelecer ligação com serviços de dados em roaming, limitar a utilização de redes a 3G e selecionar um operador de rede.

DISPOSITIVO

Perfis de áudio

Pode configurar o perfil ***Geral***. Os outros 3 perfis são ***Silencioso*** (sem som nem vibração), ***Reunião*** (só vibração) e ***Ar livre*** (som com volume máximo e vibração).

Também poderá criar um novo perfil premindo o ícone + que aparece no canto inferior esquerdo do ecrã ou **restabelecer a configuração** predeterminada premindo o ícone do canto inferior direito .

Nas definições do perfil ***Geral*** ou nos novos perfis que criar, poderá ativar a vibração e escolher o toque e volume para as chamadas de voz e vídeo, para o seu conteúdo multimédia, notificações e alarmes. Também poderá ativar/desativar os sons e padrões de vibração de algumas das funcionalidades do sistema tais como os **sons dos cliques no teclado, de chamada, de bloqueio de ecrã e toque com vibração.**

O **volume do toque de chamada ou o volume do seu conteúdo multimédia,** pode ser ajustado em qualquer momento premindo as teclas de volume.

Ecrã

Notificação no ecrã de bloqueio. Ative/desative esta opção para mostrar as notificações recebidas no seu bq com ecrã bloqueado.

Tema. Escolha o tema desejado.

Imagem de fundo. Permite selecionar uma imagem ou vídeo como fundo de ecrã. Pode escolher entre fundos animados, fundos de ecrã do sistema, uma imagem da sua galeria ou um vídeo como papel de parede.

Rodar ecrã automaticamente. Ative/desative a rotação automática do ecrã ao girar o smartphone.

Brilho. Permite ajustar o brilho do ecrã.

Daydream. Ative/desative esta opção.

Tamanho do tipo de letra. Permite escolher o tamanho da fonte entre 4 tamanhos diferentes.

Definições de HDMI. Ative a conexão HDMI para associar o seu bq a outro dispositivo através de cabo MHL. Pode ajustar a resolução de saída de vídeo.

Suspensão. Selecione o tempo que deseja que passe até o ecrã entrar automaticamente em repouso. Pode escolher entre intervalos de 15 a 30 segundos.

Visualização sem fios. Conecte o seu smartphone através do Wi-Fi® a outro dispositivo que o suportar (outro smartphone, televisão, etc.) para visualizar os dois dispositivos no respetivo ecrã.

Armazenamento

Nesta secção pode instalar uma APK ou uma aplicação tanto a partir das unidades de armazenamento como do cartão SD e selecionar o ***Disco de escrita predefinido*** para o seu dispositivo.

Também pode consultar a utilização das diferentes unidades de armazenamento do dispositivo, **desativar o cartão SD** para extrai-lo com segurança e/ou **apagar todos os dados** do cartão SD ou do telefone.

aviso

Se retirar o cartão microSD™ do dispositivo e decidir continuar a utilizá-lo, é possível que as aplicações não funcionem até voltar a inseri-lo. Desligue o seu dispositivo cada vez que desejar extrair ou inserir o cartão microSD™.

ideia

Pode escolher entre armazenar as suas aplicações descarregadas na memória interna ou no cartão microSD™ externo.

Bateria

A primeira opção permite-lhe escolher entre ver ou não na barra de estado, ao lado do ícone da bateria, a percentagem de carga acumulada.

Também poderá ver um gráfico no qual poderá consultar a duração e atividade da bateria. Se carregar no gráfico, em cada aplicação ou em cada recurso da lista, poderá consultar os detalhes de consumo específicos.

Aplicações

Nesta secção pode aceder a todas as aplicações: as descarregadas, as armazenadas no telefone, no cartão SD, as aplicações em execução e todas as aplicações (para poder ver estas secções deverá deslizar o ecrã para a direita ou para a esquerda). Para saber mais sobre uma aplicação ou recurso, carregue nele.

PESSOAL

Acesso à localização

Ativando-o permitirá o **acesso à sua localização** às aplicações que assim o solicitarem. As fontes de localização são duas: os s**atélites GPS** e a **localização por rede móvel e Wi-Fi.**

• **Satélites GPS:** ative/desative para conectar o seu dispositivo aos satélites. O seu dispositivo irá conectar-se aos satélites sem necessidade de rede móvel e/ou Wi-Fi. No widget **Controlo de energia** também pode ativar a ligação a **Satélites GPS** .

• **Localização por rede móvel e Wi-Fi:** calcula e acelera a localização aproximada por meio de rede móvel e/ou Wi-Fi®.

Segurança

Pode configurar: a ***Segurança do Ecrã*** (o tipo de bloqueio e a informação do proprietário que quer ver aparecer no ecrã de bloqueio), a ***Encriptação*** do telefone para solicitar uma palavra-passe ou PIN de acesso e configurar o ***Bloqueio do cartão SIM*** .

Em ***Administração do dispositivo*** poderá ver e ativar/desativar os administradores e permitir ou não a instalação de aplicações que não sejam provenientes da loja pré-instalada. Também poderá gerir o ***Armazenamento de credenciais*** consultando os certificados CA de confiança já instalados e instalando certificados no cartão SD.

Idioma e entrada de texto

Nesta secção pode configurar a língua do sistema, a correção ortográfica automática e o dicionário pessoal. Também pode configurar o teclado, os métodos de entrada de texto e ditado por voz, assim como a velocidade do ponteiro.

Cópia de segurança e reposição

Permite realizar cópias de segurança e configurações de aplicações, palavras-passe de Wi-Fi, etc. Também pode restabelecer todos os dados de fábrica e eliminar todas as licenças DRM (proteção de conteúdo digital) que tenham ficado pendentes se apagou previamente os ficheiros associados a essas licenças.

CONTAS

Na função ***Contas*** pode escolher os endereços das contas de email (de correio POP, IMAP ou EXCHANGE) com as quais deseja sincronizar o seu bq.

Para acrescentar uma nova conta, carregue no botão ***Adicionar conta*** +. Escolha entre conta de ***Email, Empresa*** (associada a um servidor Microsoft Exchange) ou do ***Google.*** Configure a conta seguindo os passos indicados pelo assistente que aparecerá no ecrã.

Carregando no endereço de email já configurado, pode sincronizar o correio eletrónico assim como os contactos e o calendário, entre outras opções, sempre que o fornecedor dos ditos serviços permitir a sincronização.

SISTEMA

Data e hora

Poderá aqui estabelecer automaticamente ou manualmente a data e a hora, selecionar em que formato deseja visualizá-las e escolher o fuso horário.

Programar ligar/desligar

Permite-lhe programar o ligar/desligar do seu dispositivo bq.

Acessibilidade

Pode ativar alguns serviços do sistema para facilitar a acessibilidade do dispositivo, tais como aumento do tamanho do texto, leitura falada, utilização de botões físicos e de botões digitais, introdução de palavras-passe com voz, arranque rápido, etc. Também pode descarregar e instalar serviços gratuitos que encontrará na Internet.

Acerca do telefone

Mostra o estado do dispositivo (estado da bateria, info do SIM, número de série, etc.), a informação legal, a versão do Android e o modelo, a versão de banda base e do kernel e o número de compilação.

RENDIMENTO

Otimizar a duração da bateria

Pode prolongar a duração da bateria desativando as funções que não necessita. Também pode controlar a forma com que os recursos das aplicações e do sistema consomem energia da bateria. Para otimizar a sua configuração prima ***Menu de aplicações*** e selecione ***Definições*** :

- Se não estiver a utilizar o Wi-Fi®, o Bluetooth® ou o GPS, pode configurá-lo em ***Definições,*** exceto o GPS, situado em ***Definições > Acesso à localização.***
- Convém fechar as aplicações como ***Maps*** ou ***Navegador*** se não as estiver a utilizar, visto que utilizam o GPS e requerem mais energia.
- Configure o brilho do seu ecrã em modo automático**.** Encontrará o acesso direto deslizando a **barra de notificações e avisos** para baixo, com dois dedos.
- Estabeleça um tempo breve até o ecrã entrar em suspensão em ***Definições > Ecrã > Suspensão.***
- Desative a sincronização automática de todas as aplicações se não precisar delas, para poupar energia em ***Definições > Contas.*** Deverá sincronizar manualmente os seus correios eletrónicos, deixando de receber notificações ao realizar atualizações.
- Mude para ***Modo de voo*** mantendo o botão de ligação carregado até aparecer uma janela onde apareça a opção, ou deslizando **a barra de notificações e avisos** para baixo, com dois dedos.

Controlar os detalhes de utilização da bateria

Para otimizar a sua configuração prima ***Definições*** ***> Bateria.*** A lista na parte inferior do ecrã mostra a distribuição da utilização da bateria para as aplicações e serviços individuais. Carregue no gráfico para obter mais detalhes. O ecrã com detalhes de algumas aplicações inclui botões com conselhos sobre a forma de ajustar os parâmetros de configuração para poupar o máximo de energia.

aviso

Se interromper alguma aplicação ou serviço, é possível que o dispositivo não funcione corretamente.

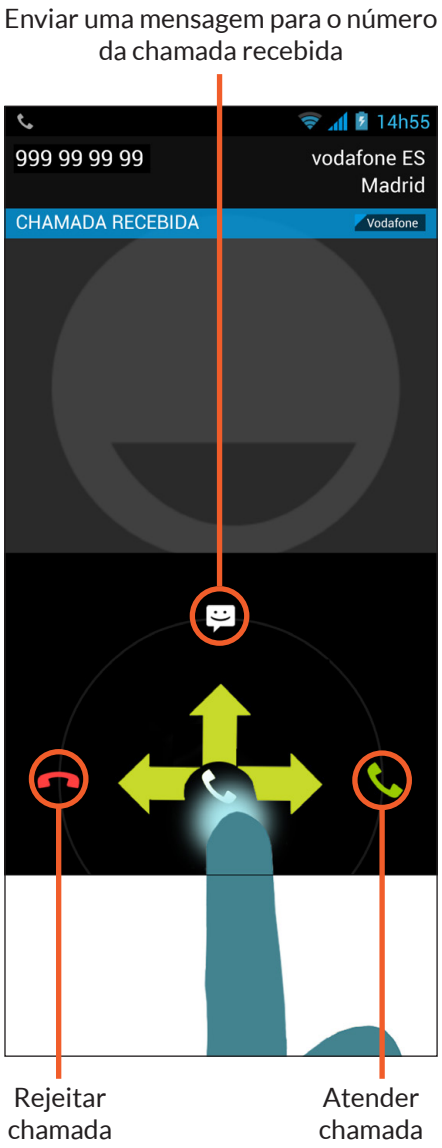
MODO TELEFONE

Realizar uma chamada

Pode realizar chamadas com a aplicação ***Telefone*** .

1 Carregue no ícone ***Telefone*** no ecrã principal.
2 Marque o número completo, revise as suas chamadas mais recentes ou procure o número na sua lista de contactos já guardados.
3 Carregue no ícone para marcar.
4 Para desligar uma chamada em curso, carregue no ícone na parte inferior do ecrã.

Pode trocar de aplicação durante uma chamada (por exemplo, buscar informação no navegador, procurar um contacto, ler um documento, etc.) acedendo simplesmente ao **Início** . Na barra de estado, aparecerá o ícone do telefone enquanto a chamada estiver em curso. Para recuperá-la no ecrã, deslize a **barra de notificações e avisos** para baixo e carregue nela.



Atender ou desviar chamadas

Ao receber uma chamada, abre-se o ecrã ***Chamada recebida*** com o número do emissor e qualquer informação adicional já existente na sua lista de contactos.

Todas as chamadas recebidas são registadas no separador **Registo de chamadas** da aplicação ***Telefone.*** Se não atender uma chamada, irá receber uma notificação.

Para silenciar o toque antes de atender a chamada, carregue na tecla de redução de volume do telefone.

Ao receber uma chamada, se deixar o ícone ***Telefone*** carregado, poderá ver os outros ícones (rejeitar, atender chamada e enviar uma mensagem) para os quais deverá deslizar o dedo para escolher a opção.

Opções durante uma chamada

- **Atender outra chamada recebida:** verá no ecrã ***Chamada recebida*** com o número do emissor e qualquer informação adicional sobre o mesmo, já existente na lista de contactos. Da mesma forma que com qualquer chamada recebida, toque o ícone ***Telefone*** branco e deslize para atender, responder com uma mensagem de texto ou desligar. Se responder com uma mensagem ou desligar para encaminhá-la para o correio de voz, voltará à primeira chamada.
- **Ajustar o volume:** utilize os botões do telefone.

Durante uma chamada, também pode utilizar os botões situados na parte inferior do ecrã para realizar o seguinte:

- Voltar a visualizar o teclado , por exemplo, para introduzir um código.
- Controlo da saída de áudio .

  Se não houver auscultadores conectados, ative ou desative o altifalante. Se os houver, substitua o auscultador incorporado ao telefone.
- Silencie o microfone .
- Coloque a chamada em espera .
- Realize outra chamada independente da primeira, que é colocada em espera .

Guardar e marcar números já armazenados

Pode realizar chamadas encontrando-se na aplicação ***Telefone*** , em ***Pessoas*** , ou outras aplicações ou widgets que mostrarem informação de contacto. Em geral, quando visualizar um número de telefone poderá carregar nele para ligar.

Para marcar com a aplicação ***Telefone*** :

- Carregue no ícone ***Telefone*** no ***Ecrã de início.***
- O teclado permite-lhe marcar manualmente. Para guardar um número nos seus contactos, carregue nas teclas para introduzir o número, e a seguir no ícone > ***Adicionar aos contactos*** > ***Criar novo contacto.*** Uma vez chegado a este ponto, irá aparecer um menu no qual poderá escolher onde armazená-lo. A seguir, bastará introduzir os dados que desejar adicionar e finalmente carregar em ***Concluído.***
- Para ver os números ou buscar por contactos, carregue em .
- O separador **Registo de chamadas** mostra as chamadas atendidas , realizadas e não atendidas . Toque numa chamada para devolvê-la, obter informações e/ou guardar o contacto.

Enviar uma mensagem SMS

1 Para enviar uma mensagem, entre no **Menu de aplicações** > , a seguir toque na parte inferior esquerda em e comece a escrever a sua mensagem. Também pode anexar ficheiros carregando em . Nesse caso, por cima do ícone de envio, irá aparecer MMS (pode implicar um aumento de tarifa em relação aos SMS. Consulte a sua companhia em relação à tarifa).

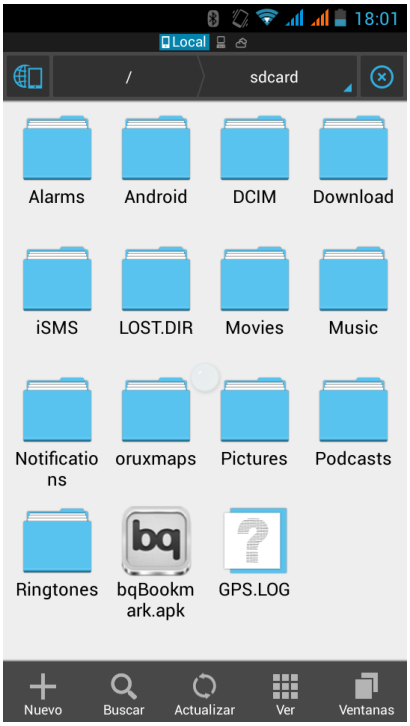
2 Escreva o nome ou número da pessoa do seus contactos para que apareça automaticamente ou procure manualmente nos seus contactos premindo o ícone . Também pode marcar o número de telefone manualmente para números que não estejam guardados em ***Pessoas.***

3 Carregue em **Enviar** . Se tiver 2 cartões SIM sem preferência marcada, irá perguntar-lhe antes do envio, com qual deles pretende enviar a mensagem.

Para aceder à configuração avançada, carregue no botão **Menu de aplicação** .

EXPLORADOR DE FICHEIROS (versión 3.1.0.1)

Para aceder ao explorador, ***Menu de aplicações*** > ***ES File Explorer*** . O explorador oferece-lhe a possibilidade de navegar através do sistema de ficheiros do seu bq.



Pode consultar os ficheiros da memória local (interna ou de um cartão microSD™) ou dos que se encontram situados na rede LAN ou nos servidores FTP.

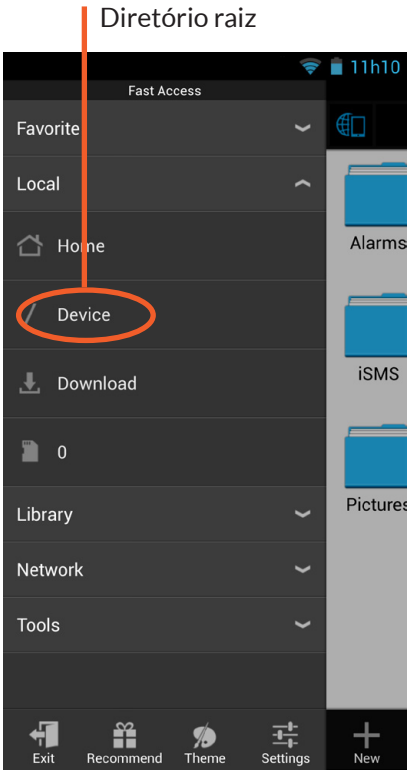
Ao carregar numa pasta, irá aceder aos ficheiros que se encontram no seu interior. Pode deslocar-se na lista de ficheiros deslizando o ecrã com o dedo. Para subir um nível, carregue no botão **Voltar** ou na parte superior, no nome da pasta anterior à que estiver a visualizar.

Diretório de início/Diretório do cartão microSD™

Pode ver os ficheiros de uma ou outra localização. Tenha em conta que:

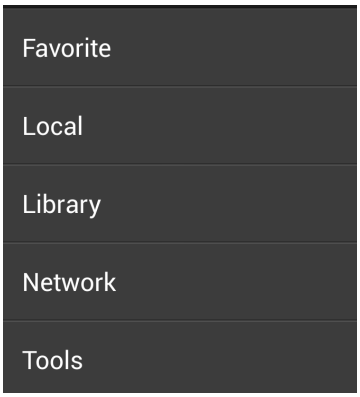
- Por defeito, o **Diretório de início** é o diretório do cartão microSD™, se estiver inserido no dispositivo. Se não estiver, acederá por defeito à memória interna. Aqui aparecem os cartões de primeiro nível da memória interna do smartphone e as unidades de armazenamento que conectar ao dispositivo.

- Pode aceder aos ficheiros armazenados no cartão microSD™ introduzido no telefone, através do acesso rápido **>Local> sdcard**, selecionando a pasta no dispositivo ou em ***mnt > sdcard***.



Acesso rápido

Tocando no ícone da parte superior esquerda ou premindo o botão de Menu aparecerá el **Acesso rápido**. Isto permite-lhe aceder a diferentes localizações para administrar os seus ficheiros: ***Favorite, Local, Library, Networks*** e ***Tools.*** Nesta última pode aceder a vários menus desdobráveis nos quais administrar aplicações, downloads ou ligações de rede, entre outros serviços.



Algumas destas ferramentas são:

App Manager. Nesta secção pode gerir as aplicações e widgets instalados.

Download Manager. Pode gerir os downloads realizados.

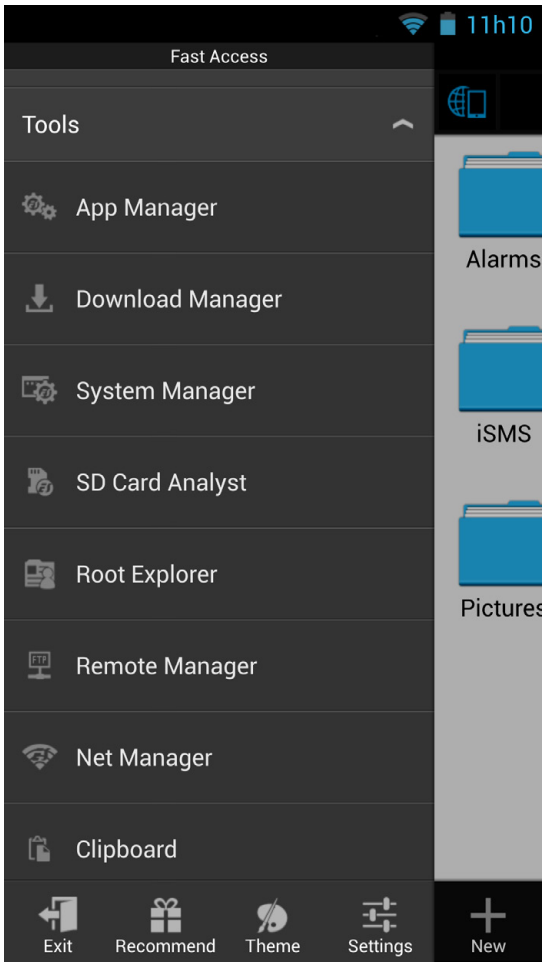
System Manager. Poderá aqui descarregar, instalar e gerir ES Task Manager, uma aplicação com a qual poderá otimizar os recursos do telefone para obter um melhor rendimento.

SD Card Analyst. Esta função mostra o tamanho e a percentagem do que ocupam os ficheiros armazenados no cartão microSD™ por pastas.

Root Explorer. Para administrar o seu bq a partir de um computador.

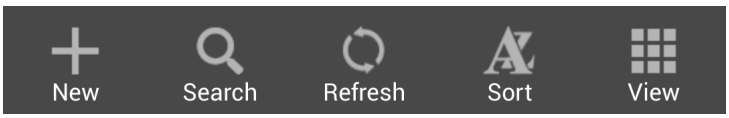
Net Manager. Pode juntar-se ou criar uma Rede.

Clipboard. Pode aceder ao clipboard para visualizar, colar ou apagar o seu conteúdo. Além disso, poderá ocultar ou mostrar o clipboard ao copiar alguma coisa.

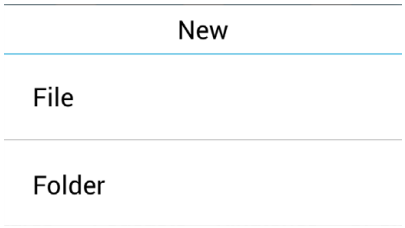


Barra de navegação

A barra de ferramentas do explorador encontra-se situada na parte inferior do ecrã e inclui os seguintes elementos:



New: permite criar novas pastas e ficheiros. Para introduzir o nome do novo ficheiros/pasta, prima o nome para ativar o teclado virtual. Utilize o teclado para introduzir o nome e, quando acabar, prima ***OK*** (para poder abrir e dar conteúdo a um ficheiro, é necessário dispor de um editor de: texto, áudio, vídeo ou imagem).



Search. Com esta função é possível procurar ficheiros na memória local, no cartão microSD™ ou nos servidores LAN ou FTP.

Refresh. Atualiza o estado da pasta ou ferramenta na qual se encontra.

Sort. Permite ordenar as pastas e/ou ficheiros por nome, tipo, tamanho ou data em que foram modificados pela última vez.

View. Este botão organiza os ficheiros de diferentes formas (ícones, listas ou modo detalhado) e tamanhos (grande, médio ou pequeno).

Na Barra de navegação do **Acesso rápido** encontrará os ícones seguintes:

Exit. Para sair da aplicação.

Recommend. Encontrará uma lista de aplicações/widgets que lhe podem interessar. À direita da cada uma delas verá um botão para ***Download*** (grátis) ou ***Market*** (pagas).

Theme. Existem dois temas disponíveis para visualizar menus e ficheiros. Pode escolher entre o tema predeterminado ***Default Theme*** ou a vista ***Classic***. Também poderá modificar as cores.

Settings. Esta secção inclui a configuração de ficheiros, as definições de segurança, a configuração de ferramentas e as configurações do sistema.

- **File Settings**

  Display setting. Permite, entre outras opções, mostrar ou ocultar os ficheiros ocultos, mostrar as miniaturas de ficheiros ao deslocar-se, fechar notificações ao finalizar tarefas, mostrar o botão de seleção e a configuração do idioma.

  Cleanup setting. Encontrará diferentes opções para eliminar caché, historial e apps.

  Directory setting. É possível escolher o diretório raiz, a rota partilhada do Bluetooth® e a rota de downloads.

- **Security settings**

  Password setting. Pode estabelecer uma palavra-passe que proteja o explorador de ficheiros premindo a secção ***Start protect.***

  Também pode estabelecer e modificar palavras-passe para aceder aos recursos de rede e para proteger a lista de ficheiros ocultos.

  Backup settings. Realize cópias de segurança selecionando o diretório na janela emergente e estabelecendo uma palavra-passe. Restaure uma configuração selecionando o ficheiro e escrevendo a palavra-passe na janela emergente.

- **Tools settings**

  App manager Settings. É possível realizar cópias de segurança. Antes de desinstalar, escolha o diretório das cópias e configure opções de melhoria do root, sempre que esteja "rooteado".

  Download Manager. Desativa o gestor de download do ***ES File Explorer.***

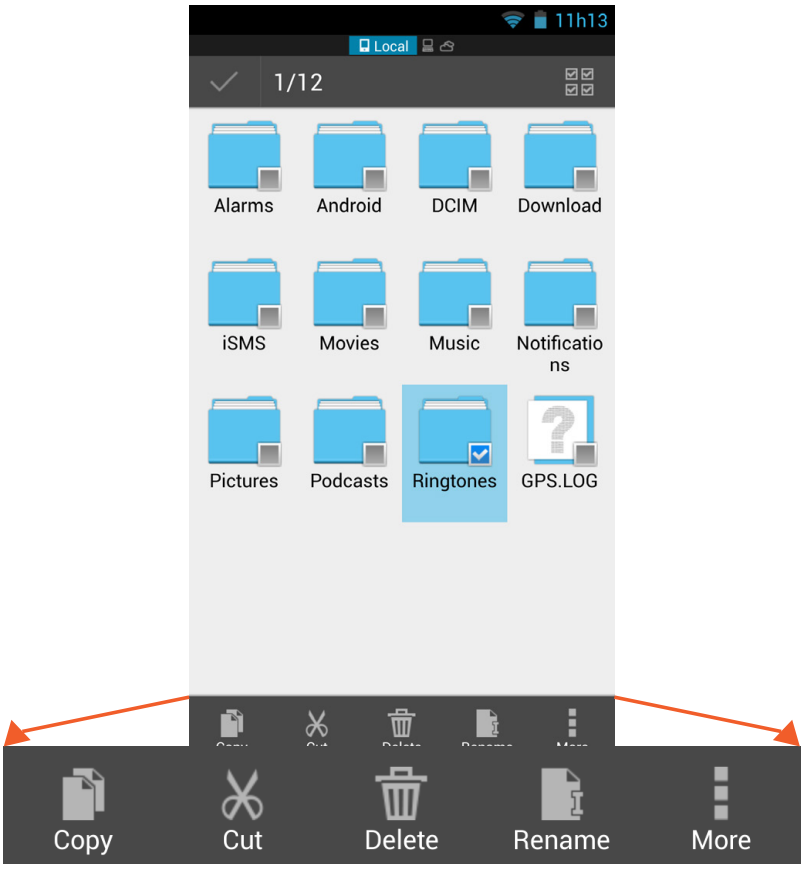
Window Settings. Escolha a janela que irá abrir-se por defeito no primeiro ecrã.

- **System settings**

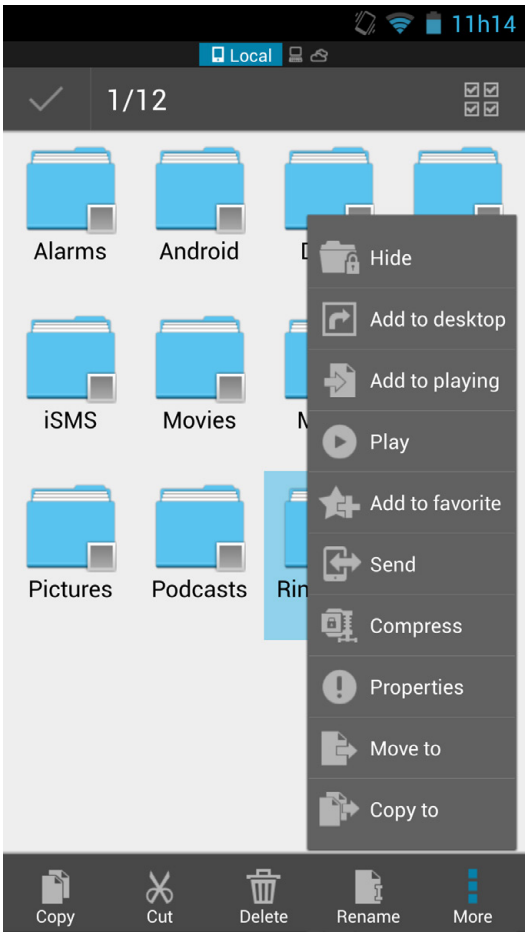
  Pode realizar atualizações, consultar o manual do programa em ***Help*** e consultar informações sobre o mesmo em ***About.***

Barra de ferramentas

Para aceder a esta barra, prima prolongadamente a pasta que pretende modificar. A barra de navegação irá converter-se em barra de ferramentas.



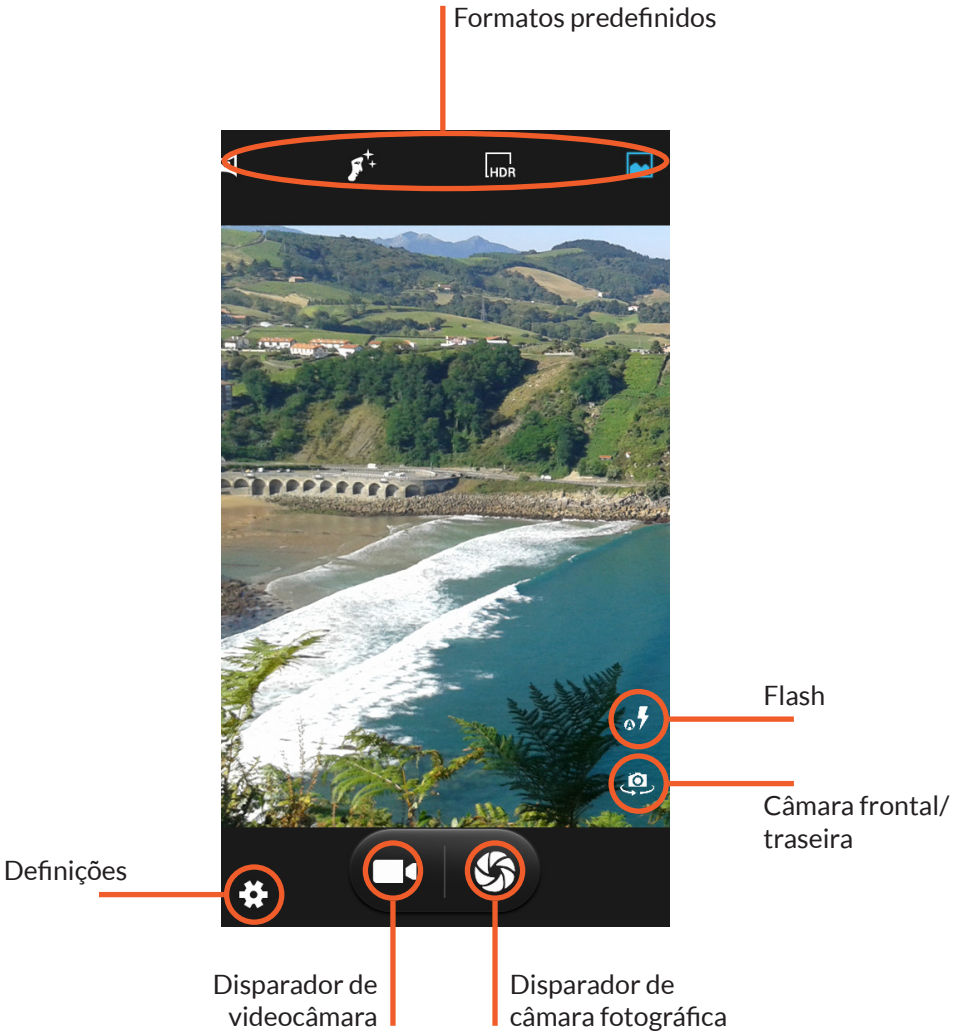
A **Barra de ferramentas** permite copiar, cortar, modificar o nome dos ficheiros, ou apagá-los. Se carregar no botão Mas poderá aceder a mais opções de edição como: deslocar, reprodução, envio, compressão e informação, entre outras.



GALERIA MULTIMÉDIA

Câmara e videocâmara

O seu smartphone dispõe de uma câmara frontal e outra traseira. Para ativá-las, carregue no **Menu de aplicações** > ***Câmara.*** Para escolher entre as duas câmaras, prima o ícone . Para selecionar a opção de vídeo ou foto, prima um ícone ou outro .



Definições de fotografia e vídeo

Dispõe de três tipos de definições: definições gerais, definições de câmara fotográfica e definições da videocâmara.

- **Definições gerais**

Informação de localização GPS. Ative-a para que, ao criar o seu ficheiro multimédia, seja guardado o lugar de criação.

Exposição. Ajuste com valores entre 3 e -3 a quantidade de luz que quiser que entre para a câmara. Por defeito o valor é 0.

Efeito de cor. Adicione efeitos aos seus ficheiros multimédia.

Modo cenário. Configure diferentes ajustes de acordo com as condições nas quais se encontra. Por defeito encontra-se em automático.

Equilíbrio dos brancos. Permite selecionar entre 7 tipos de ambientes luminosos. Por defeito encontra-se em automático.

Propriedades a imagem. Escolha o valor baixo, médio e alto de ***Definição***, ***Matiz***, ***Saturação***, ***Brilho*** e ***Contraste.*** Por defeito encontra-se em médio.

Anti tremor. Escolha os diferentes automatismos para eliminar o efeito moiré/pestanejo. Também pode desativá-los.

Restaurar predefiniçoes. Volte às definições de fábrica da câmara.

- **Definições da câmara fotográfica**

ZSD. Ative/desative o estabilizador de imagem.

Detecção de face. Ative/desative a deteção automática de rostos.

Cronômetro automático. Ajuste o temporizador de disparo (2 s, 10 s ou desativado).

Captura contínua. Configure o número de disparos que realizará a câmara se deixar o disparador carregado de forma contínua (40 ou 99 disparos).

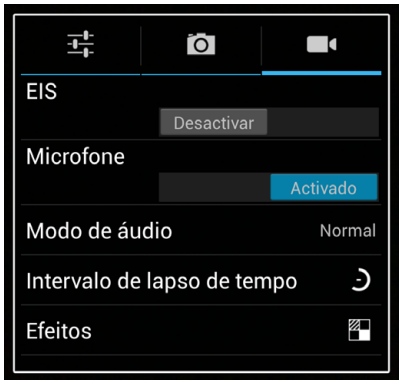
Tamanho da imagem. Configure a qualidade com valores que vão de QVGA a 8 Mpx.

Tamanho de pré-visualização. Ajuste o tamanho de visualização das imagens em visualização. Pode escolher entre ***Ecrã inteiro*** ou ***Normal*** (4:3).

ISO. Escolha o nível de sensibilidade do sensor em função da luz disponível.

Beleza facial. Este ajuste funciona escolhendo o modo predefinido ***Beleza facial.*** Pode escolher entre diferentes opções.

- **Definições da videocâmara**



EIS. Ative/desative o estabilizador de vídeo.

Microfone. Ative/desative a gravação de áudio.

Modo de áudio. Reunião e ***Normal*** (para gravar vozes de vários pontos distantes do dispositivo). Para editar o modo, o microfone deverá estar ativo.

Intervalo de lapso de tempo (*time-lapse* ou vídeo em câmara rápida). Poderá fixar o período de tempo entre cada foto/fotograma gravado entre intervalos de 1 a 10 s. Pense que cada segundo de um vídeo em câmara rápida necessita de 30 fotogramas. Quanto mais rápida for a cena que quiser captar, menor será o intervalo de tempo que terá de escolher.

Efeitos. Pode escolher entre nenhum ou qualquer um dos efeitos oferecidos.

Qualidade de vídeo. Defina entre 4 opções a qualidade do seu vídeo.

Modos predefinidos

Estes ícones são acessos diretos aos diferentes modos predefinidos. Encontram-se na parte superior central do ecrã. Pode deslocar-se deslizando o dedo para os lados. Entre as diferentes possibilidades, podemos salientar a de realizar fotografias panorâmicas e com diferentes ângulos.

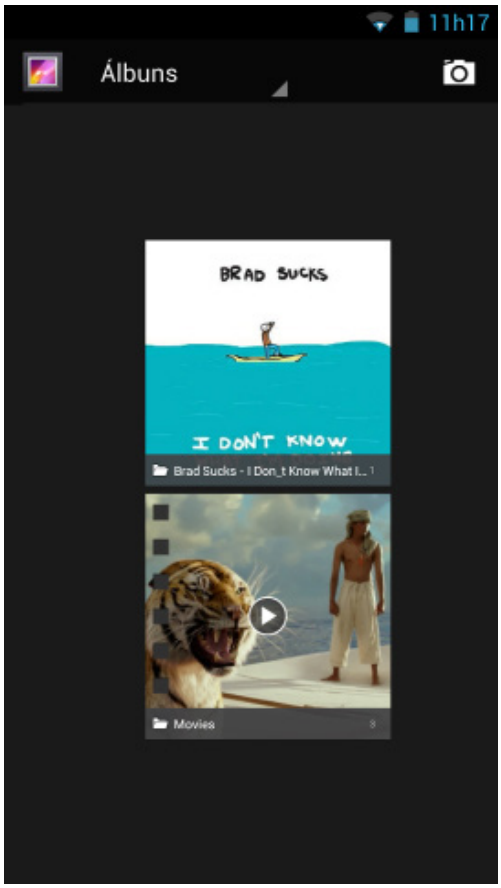
Prima o ícone panorâmica aparecerá uma barra de progresso indicando o varrimento que pode realizar com o seu telefone. Ao chegar ao final da barra de progresso, a cena será guardada.

Galeria multimédia

Para visualizar as imagens e os vídeos armazenados no seu dispositivo, prima o ícone ***Galeria*** .

O ***Ecrã de início*** da ***Galeria*** permite-lhe explorar as imagens e os vídeos armazenados nas diferentes localizações disponíveis no dispositivo.

Toque na pasta para aceder aos elementos situados no seu interior. Para visualizar uma imagem, carregue nela. Para visualizar um vídeo, carregue nele para aceder ao **Reprodutor de Vídeo.**



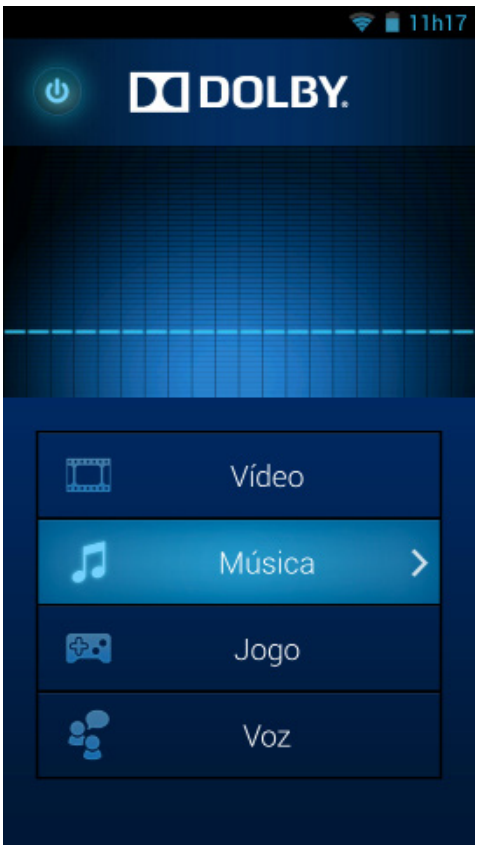
Se aceder a uma imagem, irão aparecer mais opções premindo estes botões/ícones:

- ***Eliminar, Apresentação de diapositivos, Editar, Rodar para a esquerda, Rodar para a direita, Recortar, Definir imagem como*** e ***Detalhes,*** que mostra o título, a hora e data de criação, a largura, altura, o tamanho, o criador, a localização em que se encontra o ficheiro, etc.
- Esta opção permite-lhe partilhar o ficheiro multimédia.
- Edite a sua imagem com filtros, molduras, brilho, etc.

aviso

Alguns ficheiros multimédia podem não ser visualizados corretamente se o dispositivo não suportar o respetivo formato de codificação. Por favor, consulte as especificações do produto no ANEXO A: Especificações técnicas.

APLICAÇÃO DE SOM DOLBY



Para aceder à aplicação Dolby e melhorar o som do seu dispositivo prima **Menu de aplicações** > ***Dolby.***

Poderá selecionar na aplicação, um dos quatro modos predeterminados ou fazê-lo diretamente em ***Perfis de áudio > Perfil: Vídeo, Música, Jogo e Voz.***

Ao aceder a qualquer um dos modos, encontrará um equalizador gráfico que lhe permitirá ajustar diretamente tocando com o dedo no ecrã as ondas de equalização. Também pode escolher entre os diferentes equalizadores inteligentes que melhoram o som: ***Aberto, Intenso, Centrado*** e ***Personalizar.***

Se ajustar manualmente um dos modos, aparecerá o ícone ao lado do nome do modo ***Equalizador inteligente*** que tiver escolhido ou de ***Equalizador Gráfico: Personalizar.*** Se premir este ícone, restaurará os valores iniciais, eliminando os ajustes manuais realizados anteriormente.

Se ativar o ***Nivelador de Volume*** proporcionará um nível de volume constante para todos os conteúdos e aplicações, em função do nível definido no controlo de volume do dispositivo.

Se ativar o ***Optimizador de Diálogo*** potenciará a nitidez da voz em qualquer tipo de suporte multimédia.

Se ativar o ***Virtualizador Surround*** gerará um som envolvente realista para qualquer tipo de auscultadores ou altifalantes stereo.

O ícone Dolby aparecerá ativado nos reprodutores de vídeo ou música que tiver instalado, melhorando o som de ficheiros de áudio e vídeo. Pode desativá-lo premindo .

NAVEGAÇÃO WEB

Navegador

Para aceder ao navegador carregue no botão ***Navegador*** . Ao iniciar o navegador, irá aceder à web que selecionou como página de início.

aviso

Relembramos-lhe que para navegar na Internet, o seu dispositivo deve estar ligado a uma rede.

Se desejar aceder a um site cujo endereço não conhece, pode introduzi-lo na barra de endereços. Para isso, carregue na referida barra para ativar o teclado virtual. Escreva o endereço do tipo http://www.ejemplo.com. A seguir, confirme premindo ***OK.*** Se não conhecer o endereço pode escrever as palavras-chaves de pesquisa e será encaminhado para o Google.

Se desejar ir para outros separadores, prima o ícone na parte inferior . Pode fechá-los com X e abrir um novo com +.

Pode adicionar uma página aos **Marcadores.** Para isso prima **Menu de aplicação** e selecione ***Guardado nos marcadores.*** Consulte os **Marcadores** guardados carregando em .

Menu do navegador

Premindo o botão Menu de aplicação , aparecerão as seguintes opções:

Atualizar. Atualiza o ecrã.

Parar. Interrompe o carregamento e tráfego de dados da página.

Página inicial. Regressa à página de início.

Guardado nos marcadores. Adiciona a página que está a visualizar aos favoritos.

Fechar. Fecha a página.

Guardar para leitura offline. Guarda a página que está a ser visualizada para poder aceder a ela sem ligação.

Partilhar página. Abre as diferentes opções para enviar a página.

Localizar na página. Permite procurar uma ou várias palavras concretas numa página.

Pedir versão do site para. Marque ou desmarque a opção para visualizar a página web como num computador.

Marcadores/Histórico. Mostra os marcadores, historial e páginas guardadas.

Definições. Esta última função permite-lhe estabelecer a página de início, adaptar o tamanho do texto, fixar um zoom predeterminado, bloquear pop-ups, carregar imagens e configurar questões de segurança e publicidade, etc.

Pesquisar no Google

Para pesquisar no Google, carregue em **Barra de endereços** do **Ecrã de início.** Irá aparecer o teclado virtual, no qual deverá introduzir o conteúdo que deseja pesquisar. Carregue para confirmar. Irá aparecer uma lista de endereços web que incluem o texto introduzido no Google. Carregue no que desejar consultar.

CORREIO ELETRÓNICO

Configurar o correio eletrónico

Pode configurar a sua conta de correio eletrónico para receber e enviar mensagens no seu bq Aquaris. Para isso prima o botão > .

1. Introduza o seu endereço email e a sua palavra-passe. Prima ***Seguinte.***

2. Configure as opções de conta (sincronizar correio proveniente desta conta, notificar-me quando chegar um email, etc.).

3. Se o desejar, atribua um nome à conta ou o nome com o qual quer que lhe cheguem os seus emails.

4. Espere uns minutos até aparecer o seu correio. O tempo de sincronização pode variar em função do volume de dados a receber no dispositivo e da velocidade da sua ligação à Internet.

Enviar um email

1. Abra a aplicação ***Email*** e prima o botão ***Redigir*** .

2. Introduza o endereço de correio eletrónico do destinatário, o assunto e a mensagem.

3. Carregue no botão **Enviar** .

INSTALAR APLICAÇÕES

O seu bq permite-lhe instalar aplicações de terceiros, que pode adquirir ou obter gratuitamente, para adicionar mais funções ao seu dispositivo. Pode buscar aplicações na loja de aplicações pré-instalada no seu dispositivo no **Menu de aplicações**.

Também existem outras lojas de aplicações às quais poderá aceder na sua loja pré-instalada ou diretamente na Internet.

Por último, pode procurar aplicações diretamente na Internet, tanto no seu dispositivo como em qualquer computador. Para poder instalar aplicações de terceiros deverá ativar a opção em: ***Definições*** **>** ***Segurança*** **>** ***Fontes desconhecidas.***

Instalar aplicações de terceiros

Para instalar aplicações de terceiros, proceda da seguinte forma:

1. Aceda ao catálogo de aplicações da loja pré-instalada no seu dispositivo premindo o respetivo ícone no ***Menu de aplicações***.

2. Localize a aplicação que deseja instalar no campo de pesquisa .

3. Carregue em ***Instalar*** ou sobre o preço (dependendo se a app for gratuita ou não) e siga as instruções que irão aparecer no ecrã até concluir o processo de instalação. Quando a aplicação estiver instalada, poderá aceder a ela localizando o seu ícone no **Menu de aplicações**.

aviso

Algumas aplicações podem não funcionar corretamente no seu Aquaris, se tiverem sido desenvolvidas especificamente para tablets.

ANEXOS

ANEXO A: Especificações técnicas

MEDIDAS E PESO

Medidas: 141,8 x 71 x 9,1 mm

Peso: 170,2 gr

ECRÃ

Tamanho do ecrã: 5”

Tecnologia: ecrã IPS HD multitáctil

5 pontos capacitivo. Cristal Dragontrail

Resolução: 720 x 1280 - 294 PPP

Ângulo de visão: 178º

MEMÓRIA

De acordo com o modelo

PROCESSADOR

CPU: Quad Core Cortex A7 até 1.2 GHz.

GPU: PowerVR™ Series5 SGX

Memoria RAM: 1 GB

BATERIA

Bateria Li-ion 2100 mAh

BANDAS SUPORTADAS

GSM 800, EGSM 900, DCS 1800, PCS 1900

UMTS 900 y 2100

INTERFACE

Android 4.2

Língua: espanhol, inglês, francês, português, alemão e italiano entre muitas outras.

CONECTIVIDADE

Wi-Fi: 802.11 b/g/n

Bluetooth®

3G+: HSDPA 42 Mbps
HSUPA categoria 7,2 Mbps

GPS: A-GPS
EPO (Extended Prediction Orbit)

LIGAÇÕES

Ranhura cartão SIM dual

Micro-USB

Entrada 3,5 mm para auscultadores

TRRS (CTIA)

Ranhura microSD™

OUTRAS FUNÇÕES DO SISTEMA

Câmara frontal: 1,2 Mpx

Câmara traseira com flash: 8 Mpx

Sensor de brilho

Sensor de proximidade

Tecnología de sonido Dolby®

ANEXO B: Limpeza e Segurança

Limpeza

Antes de começar a limpeza, desligue o dispositivo e todos os cabos de sistema e de alimentação. Verifique se o ecrã está completamente seco antes de voltar a ligar os cabos e o dispositivo.

É favor não utilizar nenhum líquido ou spray de limpeza diretamente sobre a superfície do ecrã ou na carcaça.

Ecrã: use um pano suave, limpo e sem pêlos para eliminar o pó e a sujidade do ecrã. Para as dedadas e as manchas, utilize um pano com produtos de limpeza suaves.

Carcaça: use um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de limpeza suave. Enxague o pano em água limpa, escorra bem e limpe a carcaça para eliminar qualquer resíduo de detergente.

Segurança

Para reduzir os riscos de acidente, siga todos os avisos de segurança:

- Não utilize cabos de alimentação ou conectores danificados, nem fichas soltas. Não dobre nem danifique o cabo de alimentação. Não toque o cabo de alimentação com as mãos molhadas nem puxe pelo cabo para desligar o carregador.
- Não utilize o dispositivo enquanto estiver em carregamento nem o toque com as mãos molhadas.
- Evite os golpes, não deixe cair o carregador ou a bateria, nem carregue a bateria com carregadores não aprovados pelo fabricante.
- Não utilize o seu dispositivo durante uma tempestade com relâmpagos.
- Manipule e descarte as baterias e os carregadores com precaução. Não manipule baterias de iões de lítio danificadas ou que apresentem fugas.
- Não utilize o dispositivo perto de um marca-passo. Se for possível, evite utilizar o dispositivo a uma distância inferior a 15 cm de um marca-passo, dado que o dispositivo pode interferir com ele.

- Não utilize o dispositivo num hospital nem perto de equipamentos médicos que possam sofrer interferências causadas pelas radiofrequência.
- Se utilizar equipamentos médicos, verifique se estão protegidos contra a radiofrequência. Se utilizar um aparelho auditivo, contacte o fabricante para obter informações sobre a interferência de rádio.
- Em ambientes potencialmente explosivos, apague o dispositivo em vez de retirar a bateria. Respeite sempre as normas, as instruções e os sinais de aviso.
- Não utilize o dispositivo em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço) ou perto de produtos químicos e/ou explosivos.
- Não armazene nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontrar o dispositivo, as suas peças ou acessórios.
- Apague o dispositivo quando se encontrar a bordo de um avião. Os dispositivos eletrónicos de um veículo motorizado podem funcionar incorretamente por causa da radiofrequência do dispositivo.
- A exposição prolongada a altos níveis de pressão sonora pode causar danos permanentes nos ouvidos. Recomendamos não utilizar os auscultadores montado em bicicleta, a correr, nem a caminhar em áreas de muito trânsito e ruído.
- Utilização do telefone durante a condução. Certos fabricantes de automóveis proíbem a utilização dos telemóveis nos mesmos, a não ser que a instalação disponha de um equipamento mãos livres e de uma antena exterior. Consulte o concessionário onde comprou o seu veículo e verifique se o seu telemóvel ou mãos livres Bluetooth® interfere com os sistemas eletrónicos do seu automóvel. Mantenha sempre toda a atenção na condução e respeite a regulamentação e as leis locais que restringem a utilização de dispositivos sem fios durante a condução.
- Funções baseadas em localizações/GPS. A localização que determina a funcionalidade é proporcionada “tal qual” e “com todos os efeitos”. A Mundo Reader, S.L. não representa nem garante em modo algum a exatidão da dita informação sobre localização.

Quando no dispositivo se utilizar informação baseada na localização, existe a possibilidade de sofrer interrupções ou falhos e aumenta a dependência da disponibilidade da rede. Tenha em conta que a funcionalidade pode vir a ser reduzida ou impedida em determinados meios como no interior de edifícios ou em zonas próximas de edifícios.

Tenha cuidado ao utilizar a funcionalidade GPS para não sofrer distrações ao volante.

- Chamadas de emergência. Não é possível garantir as chamadas em todas as condições. Nunca confie unicamente nos telemóveis para chamadas de urgência. Com algumas redes de telefonia móvel, com certas funções do telefone ou serviços de rede ativados ou em certas áreas, não é possível fazer chamadas.
- Antena. A utilização do dispositivo com uma antena não indicada pela Mundo Reader, S.L poderia danificar o telefone, reduzir o rendimento e criar níveis SAR (ver Anexo C na página seguinte) acima dos limites estabelecidos. Não tape a antena com a mão, dado que isto influi na qualidade da chamada, nos níveis de energia e pode reduzir os tempos de comunicação e em espera.
- Modo de voo. As funções Bluetooth® e WLAN podem estar proibidas a bordo dos aviões ou noutras áreas nas quais as transmissões de rádio não estão permitidas. Nestes locais, é favor pedir autorização antes de ativar as funções Bluetooth® ou WLAN, mesmo em Modo de voo.

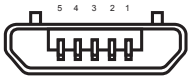
Aviso!

Este produto deverá ser usado com uma fonte de alimentação que possua as seguintes características:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.3A máx.

OUTPUT: 5.0V ⎓ 1.0A

A polaridade deverá ser a indicada no desenho:



Micro-USB

Pin 1”
Pin 5 “-”

O uso de fontes de alimentação diferentes da indicada pode produzir danos no equipamento e colocar em risco a segurança de pessoas e bens.

ANEXO C: Informação sobre a exposição a ondas de rádio e sobre a SAR (Taxa específica de absorção, em inglês Specific Absorption Rate)

A conceção deste telemóvel está em conformidade com a regulamentação em vigor em matéria de exposição a ondas de rádio. Esta regulamentação está baseada em diretrizes científicas que incluem margens de segurança destinadas a garantir a segurança de todo o tipo de pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição designada por Taxa específica de absorção ou SAR. Os testes de SAR são realizados utilizando métodos standard com o telemóvel a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência utilizadas.

O limite SAR recomendado pela ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comissão internacional de proteção contra radiações não ionizantes) é de 2 W/kg, medido sobre 10 gramas de tecido.

O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone para utilização junto ao ouvido é de 0,387 W/kg (10 g) e o valor correspondente ao transporte do mesmo junto ao corpo é de 0,417 W/kg (10 g).

Este dispositivo cumpre as diretrizes de exposição a radiofrequência quando utilizado em posição normal junto ao ouvido ou situado a uma distância de pelo menos 1,5 cm do corpo. Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação adequada à rede. Em certos casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode sofrer atrasos até a dita ligação estar disponível. Recomendamos seguir as instruções de distância de separação acima indicadas até à finalização da transmissão.

ANEXO D: Eliminação correta deste produto

(Resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos).

(Aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos).

Para evitar possíveis danos para o meio ambiente ou para a saúde humana, separe estes produtos de outro tipo de resíduos e recicle-os corretamente. Desta forma irá promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Os utilizadores particulares poderão contactar o estabelecimento onde compraram o produto ou as autoridades locais pertinentes para receber informações sobre a forma e o lugar onde poderão entregá-lo para que seja submetido a uma reciclagem ecológica e segura.

Os utilizadores comerciais poderão contatar o fornecedor e consultar as condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios eletrónicos não devem ser eliminados junto com outros resíduos como a caixa ou outros materiais não eletrónicos.

ANEXO E: Declaração de conformidade

Mundo Reader, S.L.
Pol. Ind. Európolis
Calle Sofía, 10
28232 Las Rozas - Madrid (Espanha)
Tel. +34 91 787 58 59
CIF: B85991941

Fabricado na China

Declara que o produto:
bq Aquaris 5

Cumpre as disposições da Diretiva 1999/5/CE sobre o Equipamento Terminal de Rádio e Telecomunicações (R&TTE), da Diretiva 95/2006/CE de Segurança Elétrica de Equipamentos de Baixa Tensão e da Diretiva 2004/108/CEE de Compatibilidade Eletromagnética, cumprindo as normas harmonizadas:

EN 60950-1:2006 + A11:2009
EN 62311:2008
EN 301 489-1 V 1.8.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 300 328 V1.7.1
EN 55022: 2006 + A1: 2007
EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008
EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003
EN 55020: 2007

Madrid, março de 2013.

Alberto Méndez Peydró
CEO

Versão de firmware:
bq Aquaris 5: 1.3.0-20131205-1500

www.bq.com
www.mibqyyo.com